

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 20 de abril de 1991
Año XCI.—Núm. 27.760

Una delegación palestina se reúne con James Baker

Jerusalén.-- Representantes de los palestinos de los territorios ocupados por Israel entregaron hoy un documento sobre la paz en Oriente Medio al secretario de Estado norteamericano, James Baker.

La delegación, encabezada por el portavoz oficioso de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Faisal Huseini, y compuesta por Hanan Ashrauti, profesor de la Universidad palestina de Bir Zeit, y Zacharia Aga, presidente de la Asociación de abogados de Gaza, se entrevistó hoy con Baker en el consulado de los Estados Unidos, con sede en Jerusalén oriental.

La composición de la delegación, designada por la OLP en Túnez, indica que el criterio para formarla fue el de un representante por cada una de las zonas cuya devolución reivindican los palestinos: Huseini por Jerusalén oriental, Ashrauti por Cisjordania y Aga por la franja de Gaza.

No se dio a conocer el contenido

del documento, que responde a un cuestionario de once preguntas en torno de la "conferencia regional" de paz que busca concertar Baker con la anuencia de Israel y los países árabes.

Los observadores de la prensa local opinan que los palestinos estarían dispuestos a negociar la instauración de un régimen provisional de autonomía en Cisjordania y Gaza ocupada, según una propuesta de Israel.

La propuesta, basada en los acuerdos de Camp David (1978), fue formulada por el primer ministro israelí, Isaac Shamir, en su "iniciativa de paz" del 14 de mayo de 1989.

Las conversaciones con Baker, que comenzaron esta mañana a las 09,00 hora local (07,00 gmt) "pueden decidir el proceso de paz", declaró a la prensa Raduán Abu Ayesh, presidente de la Asociación Palestina de Periodistas en la ciudad cisjordana de Ramala.

Las elecciones autonómicas y municipales en Castilla y León costarán 950 millones

Valladolid.-- Las administraciones central y autonómica se gastarán conjuntamente 950 millones de pesetas en los próximos comicios autonómicos y municipales de Castilla y León, para los que se instalarán un total de 6.819 mesas electorales en la región, dijo hoy el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta.

La colaboración entre ambas administraciones para las próximas elecciones quedó concretada hoy en una reunión celebrada en Valladolid, a la que asistieron, además del delegado del Gobierno, el director general de Política Interior, Fernando Puig de la Bellacasa, y el consejero de Presidencia de la Junta, César Huidobro.

Según este acuerdo de colabora-

ción, con el que se pretende racionalizar el proceso y ahorrar dinero al contribuyente, la Junta de Castilla y León será la encargada de ofrecer los resultados de las elecciones autonómicas, mientras que la delegación del Gobierno dará los datos de las municipales.

El primer escrutinio será el de las elecciones municipales, y los primeros datos los podrá ofrecer la Delegación del Gobierno, con un 40 ó 50 por ciento de los votos escrutados, alrededor de las 23,30 horas del día 26, para que posteriormente la Junta comience a ofrecer resultados de las autonómicas.

Respecto a las mesas electorales, serán las provincias de León, con 2.055, y Burgos, con 1.387, las que dispongan de más, por ser las que

cuentan con mayor número de entidades locales menores.

En Avila, se instalarán 344; 565 en Palencia; 651 en Salamanca; 311 en Segovia; 312 en Soria; 755 en Valladolid, y 439 en Zamora.

Del presupuesto global de 950 millones que gastarán las administraciones central y autonómica en las elecciones, 495 corresponderán a gastos de la administración electoral, y otros 455 a infraestructura y material.

La colaboración de las administraciones también se ha fijado para que en cada mesa electoral, que estarán vigiladas por dos miembros de las fuerzas de seguridad del Estado y contarán con una cabina de voto, los representantes administrativos sean conjuntos.-- Efe.

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 7.ª de la serie 12.ª del número 84.685

40.000.000 de pesetas al núm. 84.685
20.000.000 de pesetas al núm. 06.359

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
0478 2.373 5.608 8.459 8.940

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
442 745 551 206 966 107
730 250 794 397 518 046

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
55 59 00 98

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 685.

25.000 pesetas a los números terminados en 85.

5.000 pesetas a los números terminados en 5, 9 y 0.

TV. PRIVADA YA EN SEGOVIA

Electrónica TORIBIO

TELSONID

SEGURIDAD DE UN GRAN NOMBRE

VENTA
INSTALACION
MANTENIMIENTO
DE ANTENAS

SU PISO EN BENIDORM

DESDE 5.750.000 PESETAS
ENTRADA: 250.000 PESETAS

16 mensualidades de 69.162 ptas.
HIPOTECA: 4.500.000 ptas. a 15 años.

CALIDAD DE CONSTRUCCION INMEJORABLE
INFORMACION LLAMANDO: ☎ 42 06 71 y 43 31 18
Impuestos sin incluir

SEGOVIA

Comenzaron los festejos programados ante el Día de la Comunidad

Los funcionarios municipales acusan a la corporación de falta de sensibilidad

(Página 3)

Se confirma la celebración, en agosto, del Curso de Pintores Pensionados

(Página 5)

La Unión Soviética y Corea del Sur acuerdan aumentar su cooperación económica

Seúl.-- La Unión Soviética y Corea del Sur, que durante más de cuarenta años se ignoraron mutuamente, acordaron hoy aumentar su cooperación económica y una inversión conjunta para el desarrollo de yacimientos de petróleo, gas natural y otros recursos energéticos.

Representantes de ambos países anunciaron su propósito de "aprovechar la tecnología soviética y la

experiencia manufacturera de Corea del Sur y promover inversiones conjuntas".

Este fue el resultado más concreto de la visita de diecisiete horas del presidente soviético, Mijail Gorbachov, que hoy partió hacia Moscú tras una gira de cinco días por Extremo Oriente.

Después de su entrevista con el presidente surcoreano, Ro Tae-Wu, Gorbachov mostró su satisfacción por el desarrollo de las relaciones entre ambos países, iniciadas hace sólo siete meses.

(Más información en pág. 12)

El general Norman Schwarzkopf hace escala en El Cairo

El Cairo.-- El general Norman Schwarzkopf, bautizado como el "Oso del Desierto" llegará esta tarde a El Cairo donde será recibido por el ministro de Defensa egipcio, Yusef Sabri Abu Taleb, informaron a Efe fuentes de la Embajada de los Estados Unidos.

El militar estadounidense, dará una breve rueda de prensa esta tarde, una vez finalizadas las conversaciones con el ministro egipcio, para luego continuar viaje hacia los EE.UU. donde es esperado el domingo con una multitudinaria bienvenida en la ciudad de Tampa (Florida).



En un día tan especial... un lugar especial
¡CELEBRA TU COMUNION EN:

Restaurante
El Bernardino

Cervantes, 2
Telfs. 433225 - 431741
SEGOVIA

CON LA GARANTIA DE SIEMPRE
EN CUALQUIER CELEBRACION...
¡NO LO OLVIDARAS!



BODAS

BANQUETES / CELEBRACIONES
Amplios y confortables salones
Cocina esmerada
RESTAURANTE / CAFETERIA
LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

AUTORIDAD Y EDUCACION

Segismundo Pecharromán Cebrián
(Pedagogo)

Puede ser que muchos adultos estén más allá del tópico de que "la autoridad esté en crisis" y se hayan instalado amargamente en la resignada impotencia de ver rodar ante sí estridentes eventos educativos.

Sin embargo sería bueno que estas personas reflexionaran sobre la posibilidad de evolución incluso de este concepto constitutivo de toda relación educativa, al igual que todo el contexto cultural.

La realidad es que no les es fácil dejar de ver la fuerza como único elemento integrador de la autoridad. Confunden sumisión con obediencia. Admitirían quizá el prestigio como aspecto relevante de la autoridad. Mas puede haber autoridad que deslumbre pero no alumbe.

Pero los educandos sólo esperan la fuerza de la autoridad en situaciones de emergencia, nunca como atmósfera envolvente. La eminencia y el prestigio lo dan por supuesto, pero lo que realmente espera todo inferior de su autoridad es la competencia orientadora, su indiscutible capacidad para ayudarles a solucionar sus problemas.

En la actualidad dos son los grandes retos que se le imponen al edu-

cador si pretende ser autoridad eficaz: Depurar significados y consoldar la comunicación didáctica.

1. El educador se sitúa para ser eficaz en función, en esa "zona de desarrollo proximal" que diría Wygotsky, ese lugar estratégico donde hace posible que el educando realice lo que sin él no haría. Desde esta zona privilegiada puede la autoridad educativa hacer que la construcción de los significados, esas materias primas que nos permiten desenvolvernos culturalmente, sea equilibrada y dinámicamente centrada respecto a dos polaridades:

El polo de la persona, pues el discente trata de convertirse en medida de todas las cosas imponiendo un subjetivismo narcisista y su nombre a todo lo que le rodea. Otra modalidad de desplazamiento hacia el polo personal es verlo todo a través del paradigma de su "maestro" y tratar de coincidir en todo con él.

El otro extremo donde pueden contaminarse los significados es el contexto en que las cosas ocurren. Misión de la autoridad educativa es velar porque los contextos no escler-

roticen los significados convirtiéndolos en repetitivos, convencionales, en ritos. Debe velar porque las situaciones, los marcos de los acontecimientos sean escenas en que los educandos puedan ser actores y no pasivos espectadores.

Equilibrando estas dos polaridades de la persona y la situación la autoridad educativa habrá logrado que el alumno depure sus significados, sea capaz de negociarlos en el discurso educativo y finalmente compartirlos con el educador.

2.— Pero donde verdaderamente se ennoblecce la autoridad en educación es en la construcción de la comunicación didáctica en asimetría. Esto se logrará si logra conducir el discurso educativo por una zona dialécticamente equidistante entre el cultivo del fondo —ensimamamiento epistémico— y el aquilatamiento de la forma expresiva. La comunicación no es sólo coherencia lógica en las secuencias de enunciados. Tampoco es pura expresividad reactiva ante apelaciones del interlocutor.

La solución es el diálogo educativo que supera la mera interacción informativa, y la nuda argumentación conceptual. Es el logro del confort emocional en el "feed back" recíproco para la construcción conjunta de la realidad personal. En esta doble función, significativa y comunicativa, que pueden verse como haz y envés de una sola realidad: "Comunicación significativa", es donde la autoridad educativa se actualiza y se ennoblecce.

El Humanismo y la Universidad de Arquitectura en Segovia

Francisco Ignacio de Cáceres

Intentarlo, merced a la pena. Conseguirlo, será uno de los hitos culturales más importantes en la historia de Segovia. La "Universidad de Estudios Integrados de Arquitectura" (habrá que buscarle un apócope o unas siglas eufónicas) puede ser una revolución en el mundo cultural y universitario. De hecho, lo está siendo ya si atendemos a las primeras controversias, y a las numerosas adhesiones, tan apasionadas como las contradicciones, que este gran proyecto levanta.

¿Por qué este intento? En el largo y denso programa fundacional de esta Universidad segoviana se postula que: "El hecho arquitectónico es una realidad compleja, plural y unitaria a un tiempo, en la que se articulan conocimientos especializados concretos muy numerosos y una visión generalista que no confiere las enseñanzas especializadas, capaz de reducir a la unidad, la multiplicidad de los factores integrantes, y que confiere precisamente a la arquitectura su irrenunciable valor de Cultura".

La creación de espacios de vida para el hombre es una definición del objeto de la arquitectura, pero aparte de que hay más fines y más medios dentro de esa función, hay algo que puede perderse en el tecnicismo deshumanizado de nuestra época: el hombre mismo.

Todo para el hombre (hasta con mayúsculas, no sabemos si divinadoras o masificadoras en su intención), pero sin el hombre, sustituido en todo o en parte por sondeos de opinión, estudios sociológicos, cuantificaciones, legislación y abusos de interpretación.

Rescatar de esta selva de abstracciones deshumanizadas el sentido humano del concepto, el estudio y la práctica del haz de componentes de la arquitectura integral, es el objeto de esta Universidad.

Su fundación en Segovia es una gran fortuna, en el sentido latino de la palabra, y no sólo por su posición central en la Península, su cercanía de Madrid y otros tópicos habituales. La presencia callada, pero elocuentísima, del Acueducto, obra de Roma, —siempre dominada por lo que Lactancio llamó "cupíditas aefificandi", la viril pasión de construir— es una lección magistral en piedra, que no ha perdido actualidad en sus dos milenios de existencia.

Obra para los hombres y las mujeres de Segovia —aguadoras fatigadas de subir y bajar con las cántaras clavadas en las caderas—

fue concebida y realizada por ingenieros-arquitectos, que tenían más de arquitectos que de ingenieros, al revés que ahora. Ahí tenemos el resultado: belleza de la función bien entendida con criterio humano y según las reglas del Arte.

Vitruvio lo expresaba así al escribir que "El arquitecto tiene que estar impueto en muchas ramas del saber y reunir conocimientos de muchos campos distintos... ha de ser diestro con el lápiz, instruido en Geometría, saber Historia, haber estudiado a los Filósofos, entender de Música, saber algo de Medicina, conocer las sentencias de los jueces y las costumbres que hacen las Leyes, y no ignorar la Astronomía y la teoría de los cielos.

¿Desiderátum imposible? Quizá, pero tal es el objetivo supremo del que no podemos separar los deberes morales contemplados también por el arquitecto romano: "...Pero yo, César, nunca he sentido afección de hacer dinero con mi arte, sino que he continuado respetando el principio de que unas ganancias moderadas y una buena reputación son preferibles a la riqueza con descrédito y mala fama".

Y el empeño de crear, de realizar la obra bien hecha con fe en las propias facultades, desarrolladas por el estudio y la experiencia. Es preciso intentarlo y conseguirlo, decíamos al principio: desarrollar esta Universidad —universalidad— que nace ahora en Segovia.

Como aforismo aplicable a todas las actividades humanas, recordemos la tremenda frase del gran arquitecto renacentista y humanista León-Battista Alberti:

"GLI UOMINI OGNI COSA POSSONO CON LE SOLE PROPRIE FORZE APPENA VOGLIANO". Los hombres lo pueden todo con sus propias fuerzas: basta que quiera. Ampliación exagerada del "querer al poder", pero arenga necesaria al comienzo de esta gran empresa.

Jornada mundial de la oración por las vocaciones

En toda la redondez de la tierra, hoy, se elevan oraciones y súplicas al Padre misericordioso para que suscite en hombres y mujeres vocaciones consagradas al sacerdocio y a la vida religiosa. Es un grito unánime de toda la Iglesia: la población de la tierra crece y las necesidades de la evangelización son cada vez mayores.

Este domingo la Iglesia no pide nada a los cristianos fuera de la oración. Esta convencida de que su oración será escuchada y el Espíritu, con libertad soberana, hará maravillas suscitando vocaciones consagradas como señales de su presencia en este mundo. En este caso, grande es la necesidad, pero mayor es nuestra confianza. No puede fallar la promesa del Señor resucitado de que estará con nosotros hasta el término de los tiempos.

En nuestro país, particularmente, tenemos necesidad de que hombres y mujeres se consagren en un mayor número, al sacerdocio y a la vida religiosa. Quizás no acabamos de darnos cuenta de lo que significa la escasez del número de los llamados al sacerdocio y a la vida religiosa para nuestra sociedad. Mas que nunca los hombres de hoy necesitan del Dios vivo.

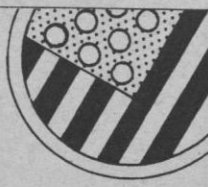
Hoy en nuestra sociedad impera el esfuerzo por reducirlo todo a relaciones económicas y a estados más o menos placenteros y cada vez más se desplaza la prestación gratuita, la libertad interior y el amor entendido en el sentido de entrega fiel de sí mismo. En muchas vidas se proyecta la sombra de la ausencia de Dios.

Por eso, desde nuestra indigencia y de amparo, suplicamos al Espíritu de Dios que sople sobre tanto hueso seco y sin vida y lo ponga en pie y en movimiento. Sólo él puede hacerlo. Pero está claro que no habrá un nuevo Pentecostés en la Iglesia y en la sociedad, si no crece el número de consagrados a Dios en el sacerdocio y la vida religiosa y no surge, al mismo tiem-

po, pujante en ellos la vida según el Espíritu.

ANTONIO, obispo de Segovia

IRLANDA



U.S.A.

GRAN BRETAÑA

PROGRAMAS JUVENILES

¿QUIERE QUE SU HIJO DISFRUTE DE UNAS ALEGRES Y EDUCATIVAS VACACIONES?

Con los programas de E.P.S., se divertirá aprenderá otro idioma y otra cultura.

DELE LA OPORTUNIDAD.



DELEGADO REGIONAL
LORENZO ROBLEDO
Telf. 923 - 22 11 11

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

CIUDAD _____

C.P. _____ TELF. _____ EDAD _____

VERANO 1991



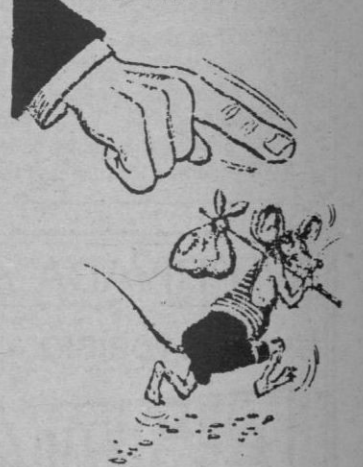
APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

BonogLoto de Lotería Primitiva

Abónese a ganar

TODOS CONTRA LAS RATAS



Entrega gratuita de raticidas e instrucciones de uso, del día 18-4-91 al 4-5-91 en las oficinas de ASEO URBANO, S.A. C/ INDEPENDENCIA, N.º 4-6

Horario de 9,30 a 12,00 y de 16,00 a 18,30.

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social y Aseo Urbano, S. A.

Los funcionarios municipales acusan a la corporación de falta de sensibilidad para negociar sus problemas

Aseguran que en el Ayuntamiento hay "contrataciones extrañas"

El comité unitario de personal del Ayuntamiento ha expresado su malestar con los miembros de la corporación municipal, a los que acusan de falta de sensibilidad y comunicación con los funcionarios para negociar sus problemas, según José Manuel Sacristán, presidente de la junta de personal y portavoz del comité.

En esta ocasión, el comité unitario, que representa a los casi 450 trabajadores del Ayuntamiento, no reivindica ninguna cuestión económica, sino comunicación con la corporación para colaborar en la resolución de los problemas laborales. "Nosotros estamos deseosos de colaborar para que el Ayuntamiento, al ser la Administración más cercana al ciudadano, tenga mejor imagen y sea más práctico", ha señalado Sacristán, esta mañana, en el transcurso de una conferencia de prensa.

Según los miembros del comité, la corporación recibió una carta, el 7 de marzo, donde los funcionarios pedían negociar la oferta pública de empleo de 1991 y el capítulo uno de los presupuestos de este año, que es el que contempla las retribuciones económicas del personal. Sin embargo, el pleno municipal aprobó estos temas, sólo con el voto de los grupos que sustentan el equipo de gobierno (CDS-PP), sin haber dado ningún tipo de respuesta a los representantes de los trabajadores. Entre otras denuncias, los miembros del comité unitario han afirmado que la corporación municipal incumple el convenio vigente en temas como la organización y racionalización del trabajo, la relación de puestos y la jornada laboral de 35 horas semanales.

En este sentido, el comité está en contra de los acuerdos a que se ha llegado con las plantillas de la Policía Local y del Parque Municipal de Bomberos. Para José Manuel Sa-

cristán, alcanzar las 35 horas semanales es un logro social, pero para que se cumpla, y si hace falta más personal, que se amplíe la oferta pública de empleo. "Estamos dispuestos a admitir y negociar determinados casos de prolongación de jornada, porque somos conscientes de las limitaciones económicas del municipio y las nuevas contrataciones deberán llevarse a cabo de forma escalonada, pero hay que evitar las prolongaciones de jornada innecesarias", ha matizado Sacristán.

CONTRATACIONES EXTRAÑAS

A juicio del comité, en el Ayuntamiento hay "contrataciones extrañas", de las que no tiene conocimiento el concejal delegado de personal, Angel Agudo, hecho que consideran inexplicable. No obstante, no han querido concretar plazas ni nombres de los contratados. Entre otras exigencias, los funcionarios municipales piden a la corporación el desarrollo del comité de seguridad e higiene, la formación profesional, el cumplimiento del convenio, que los funcionarios desempeñen el trabajo para el que opositaron en su día y que las ofertas de empleo público sean equilibradas con respecto a las necesidades del servicio, dando opción a muchos contratados, desde hace más de cinco o seis años, a optar a una plaza definitiva.

Los funcionarios municipales, según sus representantes, no están cerrados a adoptar medidas de presión, pero, como primer paso, consideran suficiente hacer públicas sus reivindicaciones, que, en definitiva, no son otras que las de querer ser escuchados en las reuniones donde se aborden temas relativos al personal municipal.

A. M.

DIA DE LA COMUNIDAD

Libros y títeres en el comienzo de los festejos



PEÑALOSA

La Plaza Mayor se convirtió en el principal escenario de los actos celebrados ayer, tal y como queda reflejado en la fotografía. Numeroso público se concentró en la elipse para presenciar la primera actuación de

la compañía de títeres "Libélula", en el mismo espacio que desde la apertura de la Feria del Libro, ayer a las 11 horas, reúne a los amantes de la lectura y a los curiosos.

La primera jornada de los actos

programados con motivo de la celebración en Segovia del Día de la Comunidad el próximo martes día 23, se completó con la actuación en la Calle Real de la Banda de Música de Cuéllar.

Exposición de cuarenta obras de jóvenes fotógrafos

Dentro del programa de actos y actividades que se van a celebrar en Segovia con motivo del Día de la Comunidad de Castilla y León está prevista una exposición de fotografía titulada "Arte joven", integrada por 40 obras de jóvenes fotógrafos de la región, que han resultado premiadas en los certámenes celebrados en los últimos años.

La exposición, que se ha montado en la "Sala Unturbe", del Casino de la Unión, será inaugurada el próximo día 20 y podrá ser visitada los días laborables de 19 a 21 horas. Para los días 21 y 28 (este último

fecha de clausura de la muestra fotográfica) se ha fijado un horario de 12 a 14 y de 19 a 21.

Los jóvenes expositores son María del Carmen Rey Martín, de Avila; Enrique Sergio del Rivero Cuesta, de Burgos; Elvira Ramos Vielva, de Palencia; Ramón Angel González Fernández y Leonor Benito de la Lastra, de Salamanca; Juanelo Bernardo Prieto, de Segovia; José Alberto Yuste Muñiz, Félix Lorenzo García y Carlos Zarceño Quiralte, de Valladolid, y José Antonio Carreño Lozano e Inés Marbán Domínguez, de Zamora.

PROGRAMACION

Hoy

Esta tarde, a partir de las 18 horas, actuación en las calles del recinto histórico de la Compañía de Payasos "Agada"; a las 19 horas, inauguración en la Sala Unturbe de la exposición Fotografía Joven; a esa misma hora, baile y ágape en los centros de jubilados Hogar de San José, Segovia y Club Carbonero el Mayor, y a las 20 horas, en la sala Zuloaga, zarzuela para la tercera edad por el Grupo Lírico Ciudad de Valladolid. Por la noche, a las 21 horas, concierto en el teatro Juan Bravo, de la Orquesta de Cámara de la Villa de Madrid.

Mañana

Por la mañana, a las 10 horas, en la Plaza Mayor, torneo de ajedrez; a las 10,30, desfile de coches, carruajes y motos antiguas; a las 11, en los Jardines de La Dehesa, exhibición de deportes autóctonos. Por la tarde, a las 13 horas, concierto en la Plaza Mayor de la Tuna de la Escuela Universitaria de Segovia; a las 17 horas, en la plaza de toros, Concurso Regional de Hípica, y a las 19, ágape y baile en el Hogar Centro de Segovia y Hogar de El Espinar. Por la noche, a las 21 horas, en el Juan Bravo, actuación de la Compañía JV que representará la obra "Kean", adaptación teatral de Jean Paul Sartre de una novela de Alejandro Dumas.

Lunes

Por la mañana, a las 11 horas recorrido monumental de Segovia por la Asociación de Amas de Casa y visita a Segovia de los alumnos premiados en el concurso de pintura y a las 12, teatro infantil en la Sala Zuloaga con la Compañía "Achipierre". Por la tarde, a las 18 horas en los jardinitos de San Roque, títeres de la compañía "Libélula"; a las 19, en el pabellón "Enrique Serichol", exhibición de gimnasia rítmica; a esa hora baile y ágape en la Residencia Asistida y Club Cantalejo, y a las 20, en la sala Zuloaga, zarzuela por el Grupo Ciudad de Valladolid. Por la noche, a las 22,30, en la plaza del Azoguejo, concierto de Helena Bianco y Los Mismos.

Comunidad Castellana reitera su oposición a la actual Comunidad castellano-leonesa

Comunidad Castellana nos remite un escrito dirigido a la opinión pública ante la celebración del Día de la Comunidad de Castilla y León, en el que expone "salvando el respeto que nos merece la legalidad, las instituciones y las personas

que las representan", su ya conocido punto de vista sobre el tema. Se señala primero que la configuración del ente, "conglomerado de cinco provincias leonesas y cuatro castellanas, ha sido un grave error de la organización política española y un hecho notoriamente anti-constitucional", dado que está garantizado el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones sin embargo a León y Castilla se les ha negado ese derecho. En el punto segundo se dice que este ente es una invención artificiosa, con lo que sólo se conduce a la disolución de la identidad de León y de Castilla, agravada por la segregación de las provincias castellanas de Cantabria y Rioja y afirmar más el centralismo de Valladolid, donde "se concentran abusivamente poderes, funciones, servicios y potencial de desarrollo, con evidente menoscabo de las otras provincias". Finalmente, se recuerda que Segovia está incorporada a este ente no por voluntad propia, que en su día se manifestó contraria, "sino por la fuerza de una ley especial dictada por los poderes centrales del Estado". "Los segovianos estamos en Castilla y León a la fuerza", dice la última frase del comunicado.

NECROLOGICA

En la tarde de ayer se efectuó, en la villa de Fuentepelayo, el sepelio de Juan de Frutos García, conocido industrial segoviano y para esta nuestra casa, entrañable amigo desde hace muchos años; porque Juan de Frutos ha sido prácticamente hasta su fallecimiento y desde hace medio siglo, corresponsal administrativo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, título que siempre llevó con un gran cariño hacia nuestro periódico. De ahí esa entrañable unión del ahora finado a nuestra empresa.

Juan de Frutos fue un hombre relevante en el campo del comercio y la industria, emprendedor, decidi-

do y firme director de sus empresas de producción eléctrica y harinas. Ha ocupado diversos cargos, entre ellos el de presidente de la Caja Rural de Fuentepelayo, vocal secretario del consejo de administración de Agroaval S. G. R. y vocal del consejo rector de la Unión de Cooperativas de Crédito Agraria y Rural (UNESCAR).

Tanto al funeral, oficiado también ayer tarde en el templo parroquial de Fuentepelayo, como al sepelio, asistieron numerosísimos amigos del finado y de su familia, a la que también nosotros expresamos nuestros más sincero pesar, especialmente a su esposa e hijos.



SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas
 y tus beneficios
 haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia NOTA DE LA ALCALDIA

Con el fin de realizar las acometidas a la nueva tubería instalada en la calle del Puente de San Lorenzo, es necesario realizar cortes en el suministro de agua en dicha calle, de 11 a 13 horas y de 16 a 18 horas durante los próximos días.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 17 de abril de 1991
EL ALCALDE.—Fdo. Juan Antonio Perteguer Rey

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 21 de abril.

Van 111 días; faltan 254.
Sol: De 7,28 horas a 20,59 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 22 de abril.

Van 112 días; faltan 253.
Sol: De 7,27 a 21,0 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Anselmo de Cantorbery, Anastasio y Simón.

Lunes. Santos: Miles, Sotero y Cayo.

PENSAMIENTO

"No tires de la espada para matar, sino para defender" (Focilides).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Mañana: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

a.º premiado ayer

37.107 SERIE 075

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

-Pedro Monje, pintura, escultura y cerámica. Hasta el 21 de abril.

-F. Román, acuarelas. Hasta el 21 de abril.

SALA DEL TEATRO JUAN BRAVO

Muebles de marquetería, de Rafael de la Concepción Machón. Hasta el 23 de abril. (De martes a domingos, de 18 a 21 horas).

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

-Mª Jesús Andreu, pintura. Hasta el 30 de abril.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,2 m/m.
Viento del N-NE
Temperatura máxima: 13,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,2 m/m.
Viento del NE
Temperatura mínima: -1,5°
A las 9 de la mañana: 0,9°

CINE

Hoy Sala MIRO, 7 y 10,45 "Bailando con lobos". Mañana, 7 y 10,45, "Bailando con lobos".

Hoy Sala ZULOAGA, 8,15 y 11,15, "Amantes". Mañana, 5,45, 8,15 y 11,15, "Amantes".

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Carlos Javier Montesinos Burgos, hijo de Francisco Javier y de Marina; Enrique Gerardo Carmona Velasco, de Enrique y de María Victoria; Beatriz de Andrés Martín, de Pedro y de Antonia; Francisco Javier Baiza García, de Isidro y de Henar; Oimane Olmos García, de Luis María y de María; Cristina Blázquez Sanz, de Ramiro y de María Consuelo; Víctor Miguel Gómez de Santos, de Miguel Angel y de Agueda.

DEFUNCIONES: Santiago de Frutos Andrés, de 83 años; Modesto Cano de la Fuente, de 65; Saturnino Estrada Criado, de 84; Félix García Santos, de 55; Demetrio San Frutos Fraile, de 95 años.

MATRIMONIOS: Oscar Javier Martín de la Calle con Patricia Victoria Sanz Coca; Mariano Herrero Alonso con Julia San Frutos Sanz; Miguel Angel Verdugo García con María Mercedes Moreno González.

CONCURSOS

I CONCURSO DE VIDEO "SAN FRUTOS"

El próximo 3 de mayo finaliza el plazo de admisión de los trabajos que quieran participar en esta convocatoria del Casino de la Unión, de nuestra ciudad, y en el que podrán participar los ciudadanos naturales o residentes de Castilla-León. Se han establecido tres modalidades temáticas: Segovia, reportajes y creativo, y dos categorías: profesionales y aficionados, y se aceptarán todos los formatos convencionales: U-Matic, VHS, Beta, 8MM, reproducibles en aparatos domésticos. Los premios consistirán en estatuillas y los aspirantes a ellos deberán remitir o pre-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FIESTA DEL LIBRO EN SEGOVIA

Con motivo de la próxima Fiesta del Libro, se celebrarán en Segovia el próximo miércoles varios actos organizados por el Patronato de Bibliotecas, Archivos y Museos, que preside el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia.

El citado día, a las once de la mañana, tendrá lugar una misa rezada en la Santa Iglesia Catedral presidida por las autoridades y el Patronato, acto religioso al que se invita al vecindario de Segovia. Seguidamente se verificará la inauguración de los tradicionales puestos de libros en la plaza de Franco en los que podrán adquirir ejemplares con el correspondiente descuento.

A continuación, en el teatro Cervantes, organizado por el Instituto de Enseñanza Media, tendrá lugar un importante acto literario en el que se dará lectura a la Memoria del Patronato por el señor secretario del mismo, se harán una lectura comentada de poesías de los siglos XIII al XIX por el catedrático de Literatura, don Angel Revilla, se representará un romance escenificado y se interpretarán varias canciones populares por los alumnos de la clase de Música del indicado centro académico. A juzgar por el programa, todos los actos han de revestir extraordinaria brillantez.

sentar los vídeos en la sede del Casino, "Las Sirenas", calle Juan Bravo, 30. 40001 Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

11, despacho 103 - 08006 Barcelona. Para más información, los interesados pueden remitirse a esa dirección.

V PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO "LA MUJER Y LA MEDIA"

El Grupo Nacional de Fabricantes de Medias convoca este concurso para premiar con 500.000 pesetas al mejor trabajo periodístico publicado en la prensa española desde el 1.º de diciembre de 1990 hasta el 1.º de mayo próximo y que verse sobre la mujer y la media. Los trabajos, que deberán ir acompañados de la oportuna certificación del autor con referencia a la publicación y fecha de salida del artículo, deberán remitirse a: Premio Nacional de Periodismo "La Mujer y la Media", Sant Elies,

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Mozoncillo y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles 24 de abril, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Mozoncillo a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

Seminario "El Derecho Constitucional a una vivienda digna"

Día 24 de Abril de 1991

"La Vivienda en Castilla y León" Inauguración

Invitado

D. José Mª Monforte

Consejero de Fomento Junta de Castilla y León

Presenta

D. Mauro Alonso García

Presidente Club de Opinión "Libertad y Progreso"

Día 26 de Abril de 1991

"El Control del crecimiento urbano"

Conferencia-Coloquio

Invitado

D. Tomás Rodríguez Bolaños

Presidente de la F.E.M.P. Alcalde de Valladolid

Presenta

D. Antonio de Mer

Ex-Consejero de Fomento

Hotel Olid Meliá. Salón Colón
Pza. S. Miguel 10. 8.30 horas.
Valladolid

CLP CLUB DE OPINION
LIBERTAD Y PROGRESO

Junta de Castilla y León
Consejería de Fomento



LA SEÑORA

D.ª AURITA RODRIGUEZ NUÑEZ

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 19 DE ABRIL DE 1991

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas, Adela y María Rodríguez Núñez; hermana política, Ana Rodríguez Arango; sobrinos, Ana, Luis, Rosa, Isabel, Cristina y Javier; demás familia, y amigos, Pablo y Vicenta,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 20 de abril, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Fuente el Olmo de Fuentidueña.

Casa doliente: HOSPITAL POLICLINICO

TEATRO

Markeliñe dio una lección de mimo y buen humor



PEÑALOSA

La representación de "Mudo fantástico" ayer, en el teatro Juan Bravo, tuvo un mérito doble: el propio de las cosas bien hechas y el de haber sido puesto en pie en una sala casi sin público. Hacía tiempo que el teatro no presentaba un aspecto tan desolador, si bien ver el patio de butacas casi vacío no era algo sorprendente en etapas bien recientes para los habituales de la sala desde que se reinauguró el "Juan Bravo".

Que el público sólo se mueve de casa cuando aparece en cartel algún nombre conocido —en esto la televisión ayuda mucho— es algo que no ocurre sólo en Segovia. Pero no es un consuelo. Que así pasan desapercibidas propuestas teatrales magníficas cuyo único defecto es no contar con ningún nombre "sonado" y sí con actores de los pies a la cabeza, es algo de lo que nadie parece querer darse cuenta. Será por no asumir riesgos.

Ayer, Iñaki Eguiluz, José Ramón Martínez y Javier Renovales, es decir, Markeliñe, hicieron como que no vieron y actuaron para los pocos pero interesados espectadores que tenían delante. Y lo consiguieron. Consiguieron conectar y casi casi

suplir la frialdad —esta vez no de termómetro— que impone el vacío.

Alumnos que fueron de Peter Roberts, los tres han ido depurando su técnica. Conocedores de las reglas del mimo clásico, han soltado amarras y dibujado su propio modo de hacer. Al dominio de la expresión corporal y del gesto, han unido su ingenio para crear un espectáculo en el que la sátira se da en pequeñas dosis, junto con el absurdo y un cierto distanciamiento crítico en la situaciones que plantea.

Tres son los protagonistas: un yanqui deportivo, un médico mejicano y un currante euskaldún. Los tres coinciden a la sombra de la estatua de la libertad, van y vienen, se pierden y reencuentran en una serie de "sketchs" tan cómicos como absurdos.

Tan pronto hacen gala de cómo dominan el cuerpo —su imitación de la marioneta es genial— como demuestran sus grandes dotes de observación en las parodias de la corrida de toros y de la carrera deportiva. La cámara lenta que habrá de decidir quién ha llegado primero a la meta es en este caso una muestra de esa

visión crítica que siempre acompaña al mejor humor.

En el montaje de Markeliñe la música es algo más que el subrayado de las distintas historias, es un elemento cómico añadir a sus acciones.

El escaso público, que había colaborado cada vez que uno del grupo bajaba al patio de butacas y volvía al escenario acompañado, intentó poner todo el calor que pudo en el aplauso como compensación y reconocimiento a un trabajo bien hecho.

La representación de Markeliñe se repetirá esta noche a las diez y media.

EL DOMINGO, "KEAN"

El domingo, dentro de la programación organizada por la Junta para conmemorar el Día de la Comunidad, habrá una nueva propuesta teatral. Se trata de "Kean", adaptación teatral de Jean Paul Sartre de la obra de Alejandro Dumas y cuya versión en castellano se debe a Francisco Melgares. La obra sustituye a la anunciada "Palomas intrépidas" que actualmente se representa en el teatro Fígaro de Madrid y cuya supuesta contratación para este día ha sido un misterio, del que la Junta no ha dado ninguna explicación. Bien es verdad que los aficionados al teatro han salido ganando con el cambio.

Angélica Tanarro

El Curso de Pintores Pensionados abrirá sus puertas en agosto en el Palacio de Quintanar

Representantes de las entidades organizadoras del Curso de Pintores Pensionados se reunieron recientemente en la Diputación Provincial con el fin de poner en marcha una nueva edición de esta actividad iniciada en 1947 en el Palacio de Quintanar, continuadora de la realizada en el monasterio de El Paular en los años veinte.

Esta singular experiencia agrupará una vez más durante el mes de agosto a becarios, de las facultades de Bellas Artes de toda España, y a profesores agregados, españoles y extranjeros. Serán 18 los alumnos seleccionados por las universidades de Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao, Valencia, Salamanca, Granada, Tenerife y Cuenca. Esta última se incorpora por primera vez al alcanzar el quinto curso su calendario docente.

Como ya ocurriera el pasado año, dirigirá el curso, que cuenta con el apoyo de la Academia de Historia y Bellas Artes San Quirce, la pintora segoviana Mesa Esteban Drake, quien tiene previsto potenciar las actividades complementarias (conferencias, viajes culturales, etc.). Finalizado el tiempo aca-

démico, con todas las obras realizadas, se efectuará una exposición en el Torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros de Segovia, y se seleccionarán tres obras de cada pintor, por parte de un jurado competente, una de las cuales, a elección del artista, quedará como depósito para engrosar el patrimonio cultural de Segovia.

El presupuesto de esta manifestación asciende a 2,1 millones de pesetas lo que supone un incremento cercano al 32%, que será cubierto por el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, mientras que la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia se encargará de alojamiento en el palacio de Quintanar, que está siendo rehabilitado para poder albergar un máximo de 35 personas.

Para el mes de octubre, organizada también por la pintora Mesa Esteban Drake, tendrá lugar una exposición antológica de los pintores que han pasado por el curso. Esta muestra se complementará con la edición de un libro sobre la historia de este evento cultural, al que servirá de base la tesis doctoral de la citada artista.

Al aire de la calle

POLICIA LOCAL



Este bello edificio de la fotografía fue, durante años, el Ayuntamiento de Zamora. Está en la Plaza Mayor de aquella capital y, al quedar pequeño para las exigencias municipales, los servicios se pasaron al nuevo edificio, situado frente a éste, en la misma plaza. Y ¿saben ustedes a qué se destina ahora este noble edificio? A centro de la Policía Local, o Municipal, como prefieran. Aquí están sus ofi-

cinas, en el corazón de Zamora, y frente a la puerta, unos cuantos vehículos de servicio (uno de ellos asoma el motor en la fotografía).

Por si algún amable lector se preguntara a qué cuento viene la cosa, le recordaremos que el cuartel de la Policía Local de Segovia está ¡en el polígono industrial El Cerro! Y también, la Oficina de Transportes. Total, que tiene Vd. que pedir un día de vacaciones en su centro de trabajo si ha de acudir allá a algo de interés. Y si tiene que denunciar alguna cuestión, mejor olvidarse. El desplazamiento le saldrá más caro.

MALOS SERVICIOS

La terminal de La Sepulvedana en Madrid quedó bastante acogedora en su planta principal, con servicios de cafetería, prensa, etc. No así la planta baja, de la que ahora salen los autobuses, un tanto desangelada en su zona de espera. Pero lo que realmente está abandonado es el servicio de caballeros, cuyo techo aparece lleno de pintadas, hay alguna que otra rotura, no suele haber jabón ni papel, a veces no funciona el secador eléctrico... ¿Por qué este abandono?

ACTIVIDADES SINDICALES

INFORME DE ANPE S.I.

El Sindicato Independiente ANPE informa a los interesados en el tema que si desean presentarse a consejeros de los CEPs de Segovia o Cantalejo, deben efectuarlo urgentemente.

Asimismo, en nota informativa, dice que ANPE-Segovia también firmó el acuerdo referido a los funcionarios destinados en Canarias, haciéndolo "sin protagonismo ni exclusividad", cosa que si parece pregonan para ellos mismos otros sindicatos. Finalmente, ANPE afirma

que valora "positivamente los proyectos de los reales decretos firmados por los sindicatos CC.OO. y ANPE y la Administración, por los que se regula transitoriamente el ingreso en la función pública docente, movilidad entre los cuerpos docentes y la adquisición de la condición de catedráticos. Aunque estos proyectos no son los que ANPE-S.I. hubiera deseado, sin embargo, se ha logrado en la negociación un acuerdo global y equilibrado".



EXCMO AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
SERVICIO RECAUDACION

TRIBUTOS MUNICIPALES, EN PERIODO VOLUNTARIO

Desde el día 1 de enero del presente año, el Ayuntamiento ha asumido la gestión recaudatoria, y para dar facilidades al contribuyente le informa de las siguientes normas:

- El período voluntario para el pago de los recibos correspondientes a los impuestos de vehículos, agua, basura, alcantarillado, radicación año 90 y toldos, es del 15 de abril al 15 de junio.
- Debe esperar a recibir por correo el recibo que por triplicado le facilitará "La Caixa".
- Ya con el recibo, efectuar el pago en cualquier oficina de "La Caixa", Banco "Bilbao-Vizcaya" o "Hispano-Americano".
- Si transcurrido un mes, no hubiese recibido por correo el recibo por triplicado, personarse en el servicio de Recaudación del Ayuntamiento, c/ Escuderos, 2.
- Estas normas, como es lógico, sólo afectan a quienes no tengan sus recibos domiciliados en entidades bancarias.

En el Centro Segoviano de Madrid

Emotivo acto en recuerdo de Luis Felipe Peñalosa

Organizado por el Centro Segoviano de Madrid y en la sede del mismo, ha tenido lugar un emotivo acto en recuerdo de Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, vizconde de Altamira de Vivero, con motivo de cumplirse en este mes de abril el primer aniversario de su fallecimiento. Se abrió con unas palabras del presidente del Centro, José Luis Bernal, quien lamentó no haber podido dedicar el tradicional Día de Segovia a Luis Felipe de Peñalosa, a causa de su muerte, y expresó su agradecimiento a éste por su destacada intervención en la vida del Hogar de los Segovianos en Madrid, no sólo en la calle Alburquerque, sino ya en su anterior domicilio de la calle Mayor.

A continuación, se desarrolló una mesa redonda moderada por Mesa Esteban Drake, doctora en Bellas Artes, y en la que participaron: Jaime Delgado, catedrático de Historia de América; José Montero Padilla, catedrático de Literatura; Luis Martínez Drake, catedrático de Filosofía; Tomás Calleja Guijarro, escritor; José Miguel Merino de Cáceres, profesor de Historia de la Arquitectura; Jesús González de la Torre, pintor, y Angel Esteban Calle, licenciado en Filosofía y Letras.

UNANIMES ELOGIOS A LA RICA PERSONALIDAD DE LUIS FELIPE DE PEÑALOSA

Mesa Esteban Drake, en nombre de la familia Peñalosa, dio las gracias al Centro Segoviano y a todos los asistentes por la realización de este homenaje; pero advirtió que ella estaba allí "no solamente como nuera de Luis Felipe, sino esencialmente como una amiga y como una persona que colaboró con él, en lo posible, en el tema de la pintura, que es mi profesión".

Jaime Delgado, que ostentaba la representación de la Academia de Historia y Arte de "San Quirce", trazó un retrato de la personalidad de Luis Felipe como "permanente y avizorador vigilante de la pureza artística, no sólo arquitectónica, de nuestra Segovia, capital y provincia". "Con la muerte de Luis Felipe —añadió—, Segovia ha perdido al vigilante más fiel y sabio de su pureza artística y arquitectónica; al mejor y más sensible especialista, aprendiz junto a su tío, el inolvidable maestro, el marqués de Lozoya, en el alcázar segoviano; y el director prudente y mesurado de la Academia de Historia y Arte de «San Quirce», hoy felizmente recogida por Manolita Villalpando".

Los restantes contertulios fueron recordando las diversas facetas de la rica personalidad de Luis Felipe de Peñalosa. José Montero Padilla habló de los aspectos literarios del homenajeado y, sobre todo, de su actividad poética. Luis Martínez Drake, llegado expresamente desde Granada, puso de relieve que Luis Felipe había servido de modelo para él mismo y para las demás personas de su generación, que decidieron dedicarse al arte o a la literatura en Segovia. Tomás Calleja glosó una de las actividades quizás menos conocidas de la vida del vizconde de Altamira de Vivero: "Su condición de hombre sencillo, casi podríamos decir de campo, y concretamente ganadero, profesión ésta que ha estado muy enraizada entre los aristócratas segovianos del pasado". José Miguel Merino de



Cáceres señaló que, "por encima de todas que demás facetas, Luis Felipe de Peñalosa dedicó su trabajo a la defensa del patrimonio histórico y artístico de Segovia. Para Jesús González de la Torre, "Luis Felipe era consustancial con el paisaje segoviano, del que formaba parte como el "kiosco de la música", las llamadas "Sirenas" o el ángel de la veleta de la torre de la catedral.

Por último, Angel Esteban Calle subrayó que Peñalosa supo brindarle siempre "su entusiasta y desinteresada colaboración para cualquier actividad que le propusiera", principalmente las relacionadas con la asociación cultural provincial "La Colodra" y con el Centro Segoviano de Madrid. Luego, Angel recitó un "Soneto dedicado a Luis Felipe de Peñalosa, segoviano de profesión, escritor por afición, y profesor, dentro y fuera de la cátedra, aún sin proponérselo".

ADHESIONES Y COLOQUIO ABIERTO AL PUBLICO

Después de las intervenciones de todos los cotertulios, Mesa Esteban Drake explicó que varias personas, ante la imposibilidad de estar presentes físicamente en el Centro Segoviano, le habían expresado su deseo de sumarse al acto. Entre estas personas se hallaban: Javier Reguera, presidente de la Diputación Provincial de Segovia; José María Ballester, jefe de la División del Comité de Monumentos y Sitios del Consejo de Europa, con sede en Estrasburgo, y el escritor Ramón Ayerra, quien había enviado un texto con el título "Un hombre absolutamente libre", que fue leído por Angel Esteban Calle.

Seguidamente, tuvo lugar un coloquio abierto al público, en el que pronunciaron cálidas palabras en alabanza de Luis Felipe: Angel Sanz Aránguez, antiguo alcalde de Segovia; Antonio Linage, notario y cronista oficial de la Villa de Sepúlveda, y Alfonso Estirado del Amo, teniente de alcalde y concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia.

Finalmente, José Luis Bernal, al clausurar el acto, anunció que le gustaría poder dedicar una o varias jornadas, en el Centro que preside, a la Segovia de los años 30, que es para él un tema obsesivo, por la plé-

yade de figuras intelectuales de gran calibre que coincidieron allí en aquella época.

Entre los numerosos asistentes a este homenaje póstumo, se encontraba una nutrida representación de los familiares de Luis Felipe de Peñalosa, encabezada por su viuda, Pilar Izuzquiza, y algunos de sus hijos.

A.E.C.

CUELLAR

Mariano Molinero, candidato a la Alcaldía por el Partido Popular

S. GUIJARRO

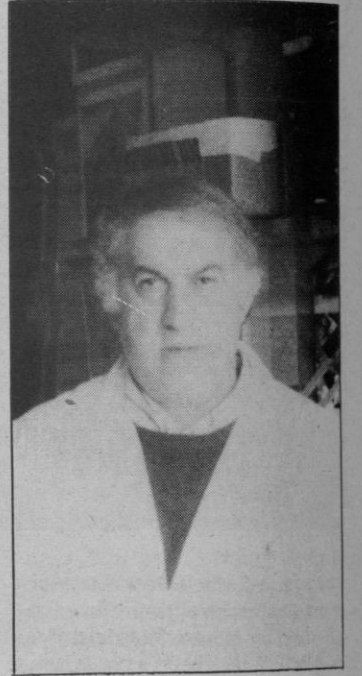
En acto celebrado en un conocido restaurante cuellarano, el Partido Popular presentó su candidatura para las próximas elecciones municipales; como cabeza de lista y candidato a alcalde figura Mariano Molinero Senovilla.

Mariano Molinero, nacido en Cuéllar hace cincuenta años, está casado y tiene dos hijos, es licenciado en Farmacia y farmacéutico titular de la villa. Persona muy dinámica, regenta la farmacia familiar y ha estado muy relacionado con las Asociaciones de Padres de Alumnos de los diferentes colegios públicos de Educación General Básica, habiendo participado activamente en la creación de la federación de las cinco asociaciones que existen en la villa, tres de E.G.B. y las del Instituto de Bachillerato y Formación Profesional.

También ha desarrollado su labor en el campo deportivo impulsando el deporte escolar y participando en la fundación del Club Polideportivo Escolar Cuellarano, así mismo, es habitual colaborador en temas deportivos en diferentes medios locales, provinciales y nacionales. Desde el año 1984 ha participado junto a otros especialistas en la "Campaña informativa y preventiva sobre la droga" que se

ha desarrollado en Cuéllar y en numerosos pueblos de la comarca.

La candidatura popular está formada por independientes, como el propio Mariano Molinero, y personas afiliadas al PP, y ha querido ser un reflejo de todos los sectores sociales cuellaranos. Según el can-



S. Guijarro

Mariano Molinero

didato, el partido pretende desarrollar una política de promoción de la industria y el empleo, impulsar el asociacionismo a todos los niveles, rehabilitar y proteger el patrimonio artístico y proporcionar una correcta información al ciudadano.

En la actual corporación, el PP tiene un solo representante y aspira a conseguir la mayoría absoluta, es decir, siete concejales.

BOCEGUILLAS

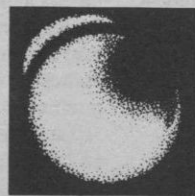
Aproximación a San Juan de la Cruz

ROCIO SAN GREGORIO CID

Se ha celebrado en esta localidad una interesante sesión cultural en torno a la vida de San Juan de la Cruz, con motivo del centenario de su muerte. El padre Alfonso, carmelita, fue el encargado de dar la charla, que fue seguida de coloquio.

Para completar estas actividades sanjuanistas, se ha preparado una visita al sepulcro del santo, en el convento de los PP. Carmelitas de Segovia, que tendrá lugar el próximo día 23, saliendo de Boceguillas a las 10 de la mañana. De esta forma, el contenido de la charla tendrá su complemento con la visita al lugar donde reposan los restos del santo, con un retiro espiritual.

Siguiendo con estas actividades en honor de San Juan de la Cruz, también habrá un recital poético el próximo día 1 de mayo, en la iglesia parroquial de Boceguillas, a las 6 de la tarde.



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 21 DE ABRIL DE 1991

De las 8,30 a las 11,30 horas.—Reparación Sub. Escalona.—Zona Aguilafuente-Escalona-Mozoncillo, afectando a los pueblos y C.T. de Distribuidor Juan de Frutos García, S.A., Escobar, Villovela, El Parral, Peñarubias, Mozoncillo, Sauquillo, Aguilafuente, Escalona, Aldea Real y Pinarnegrillo.

De las 11 a las 12 horas.—Línea Burgomillado, afectando a los pueblos de Escarabajosa de Cuéllar, Moraleja de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar, Dehesa Mayor, Dehesa de Cuéllar, Lovingos, Frumales, Olombrada y Vegafría.

De las 9 a las 13 horas.—Línea Molino Viejo-Sr. Sanchidrián, afectando a los C.T. de Naturín, Fca. de Maderas Daniel Gómez y Venta Vieja.

De las 9 a las 11 horas.—Línea de Los Huertos, afectando a los C.T. de Valseca II, Roda de Eresma, Encinillas, Fca. de ladrillos La Currita, Grupo Sindical de Valseca, Dolores Manso, Claudio y Abilia de la Fuente, Sr. López Pardo, J. de Frutos y Grupo Sindical de Encinillas.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

A propuesta del CDS y PSOE

Las Cortes tramitarán la iniciativa de crear un organismo de promoción de suelo para viviendas

Valladolid (Ical).-- El Pleno de las Cortes regionales decidió en el Castillo de Fuensaldaña (Valladolid) tramitar la proposición de ley de los grupos parlamentarios del CDS y Socialista para la creación del ente público de derecho privado "Suelo y Viviendas de Castilla y León" (SUVICAL), destinado a la promoción de suelo urbanizado para viviendas.

La proposición de ley de CDS y PSOE sobre la creación de SUVICAL ha recibido el apoyo de la Cámara, por lo que ahora los grupos parlamentarios podrán presentar enmiendas para su análisis en la comisión de Obras Públicas y Vivienda y su posterior debate y votación en el último Pleno de la presente legislatura, que se celebrará posiblemente el próximo 30 de abril.

El portavoz del CDS, Juan Durán, ha señalado que no se trata de una simple ley más, ya que esta proposición de ley constituye una importante aportación al bienestar de la sociedad de Castilla y León. Durán considera que vivienda, alimentación y salud representan bienes de primera necesidad y, por tanto, no pueden estar libremente sujetos a las leyes de mercado. Todas las administraciones públicas tienen derecho y obligación de intervenir en esas materias y actual-

mente existe "una salvaje especulación urbanística por la carencia de suelo urbanizado para vivienda en beneficio de unos pocos y perjuicio de muchos", según Durán.

El portavoz socialista, Antonio de Meer, ha incidido en los mismos motivos y ha recordado que el Grupo Socialista ya había propuesto la creación de ese ente de gestión urbanística en el debate sobre el estado de la región.

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular, Manuel Junco, ha manifestado que el Ejecutivo regional acepta lo que se va a probar en la Cámara con los votos de CDS y PSOE, pero no los gastos excesivos que provocarían las disposiciones de la proposición de ley. Además, Manuel Junco ha añadido que debería calificarse a la proposición de "monumental chapuza, pues está redactada con imprecisión, ambigüedad y falta absoluta de seriedad y exigirá un presupuesto de miles de millones así como cientos de funcionarios".

El portavoz del PP considera que se pretende crear una "superconsejería", con la mayoría de las funciones de dos direcciones generales, y "todo ello expuesto en un texto normativo que sólo tiene cuatro artículos". Junco ha cerrado

su intervención asegurando que se trata de "una maniobra claramente electoralista de los grupos políticos que han presentado la proposición de ley".

CABINAS ELECTORALES

Por otra parte, el Pleno de las Cortes ha rechazado con los votos del CDS y del PSOE una moción del Grupo Popular por la que se solicitaba una reforma de la Ley Electoral de Castilla y León para hacer obligatorio el uso de las cabinas de votación para ejercer el derecho al voto en las elecciones autonómicas.

El portavoz del PP, Tomás Burgos, defendió la moción señalando que los poderes públicos deben garantizar el secreto de voto mediante una fórmula que asegure su efectividad y ese sistema no puede ser otro que declarar obligatorio el uso de la cabina electoral.

Por su parte, los portavoces de PSOE y CDS rechazaron el uso obligatorio de la cabina electoral, por el peligro de aumentar los niveles de abstención de los comicios, la ausencia de una legislación uniforme en el conjunto del país, --lo que llevaría a distintos usos en las diversas elecciones-- y por la dificultad de hacer cumplir la ley.

Laurentino Fernández, nuevo vicepresidente segundo del Parlamento regional

Valladolid.-- El Pleno de las Cortes de Castilla y León ha elegido en el Castillo de Fuensaldaña (Valladolid) a Laurentino Fernández Merino como sustituto de Dionisio Llamazares en la vicepresidencia segunda de la Cámara Legislativa regional. El puesto de procurador por Valladolid de Llamazares, nombrado recientemente director general de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, lo ocupa Fernando Tomillo, que ya fue parlamentario regional en la legislatura de 1983-87.

Laurentino Fernández es procurador por la provincia de Palencia, desde 1983 y ya era miembro de la

Mesa de las Cortes. El nuevo vicepresidente pasará a formar parte de la Diputación Permanente de las Cortes, órgano que permanecerá en funciones hasta que tome posesión la nueva cámara salida de las elecciones autonómicas del próximo 26 de mayo.

Este procurador, que encabeza la candidatura socialista del PSOE de Palencia a las Cortes regionales, ha sido elegido vicepresidente segundo en el Pleno de la Cámara por 23 votos a favor y 28 en blanco de acuerdo con el mecanismo de designación de los vicepresidentes, ya que ese cargo correspondía en el reparto al Grupo Socialista.

Solución Agraria Independiente podría presentarse a las municipales en Soria

Soria (Ical).-- Solución Agraria Independiente (SAI), la plataforma política surgida del sindicato ASAJA, todavía no ha descartado la posibilidad de presentar candidaturas de manera independiente a las próximas elecciones municipales en varias localidades de Soria.

SAI ha comentado que su intención inicial era concurrir a las elecciones municipales como independientes para poder solucionar los problemas del campo desde los ayuntamientos, aunque después iniciaron las negociaciones para integrarse en las candidaturas del PP, como en el resto de las provincias de la región.

Los dirigentes de SAI conside-

ran que las negociaciones con el PP, que quedaron rotas el pasado viernes, únicamente han servido para "entretenernos" ya que los días han pasado sin alcanzar acuerdo alguno.

La SEMINCI proyectará las 25 mejores películas del cine latinoamericano

Valladolid (Ical).-- La Semana Internacional de Cine de Valladolid (SEMINCI) proyectará el próximo mes de octubre, en su 36 edición, las veinticinco mejores películas de toda la historia del cine iberoamericano, según anunció su director, Fernando Lara, quien avanzó las líneas maestras del próximo festival seis meses antes de su celebración.

Fernando Lara ha encargado a siete prestigiosos historiadores y críticos la elaboración de esta antología del cine latinoamericano y editará un libro que recogerá la sinopsis de los 25 mejores largos. Según el director de la SEMINCI, se ha seleccionado para la elaboración de este listado a personas no vinculadas a la industria en su calidad de productores o profesionales, que culminarán un complejo proceso de votaciones.

ARANDA-ABRIL

La 36 SEMINCI ha programado asimismo un ciclo-homenaje a Vicente Aranda y Victoria Abril, el primer ciclo conjunto que se programa en España de un director con una actriz "que personifica básicamente su cine", según Fernando Lara. Ambos profesionales, que se encuentran en el momento culminante de su carrera, serán los protagonistas de un ciclo compuesto por los 16 títulos de Aranda --nueve de

ellos con Victoria Abril--, más los siete papeles preferidos por la actriz y rodados con otros realizados.

La SEMINCI, que se ha consolidado como uno de los grandes festivales de España, superará escasamente los cien millones de pesetas de presupuesto en su 36 edición, de los que 93,4 millones serán aportados por el Ayuntamiento de Valladolid, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura y, en menor medida, por la Diputación Provincial.

Continúa el encierro del comité de empresa de Hulleras de Sabero

León.-- La Dirección General de Minas no tiene previsto reunirse en los próximos días con el comité de empresa de Hulleras de Sabero, cuyos veinte miembros permanecen encerrados desde ayer en la Diputación Provincial de León. El encierro tiene carácter indefinido y se prolongará hasta que la Administración solucione el problema que amenaza a la comarca de Cistierna con el anunciado cierre de las explotaciones minerales de la zona.

La empresa Hulleras de Sabero ha presentado a la Dirección de Minas un plan de cierre progresivo de las explotaciones que concluirá en 1993 y supondrá la desaparición de unos 750 puestos de trabajo, de los que vive directa o indirectamente toda la comarca minera.

**¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO**

DON ALGODON 

MUJER

BUSCA

CONCESIONARIO

para explotación de negocio textil
en zona centro de SEGOVIA

Se requieren locales comerciales entre 70 y 100 m² con un mínimo de 6 metros de escaparates y situados en primera línea comercial.

Interesados dirigirse por escrito a:
DON ALGODON, s.a., calle de Claudio Coello, 57, 1.º 28001 Madrid

Teléfono (91) 431 60 41, Sr. Alcañiz

MEDEA



CENTRO DE TRATAMIENTOS
CAPILARES Y CORPORAL

Plaza del Azoguejo, 5 - 1.º izda.

Teléfono 42.29.26 SEGOVIA

MEJORE
SU IMAGEN Y SALUD

TRATANDO DE UNA FORMA "NATURAL" SUS
PROBLEMAS DE:

DOLOR, OBESIDAD
Y CELULITIS,
ARRUGAS, FLACCIDEZ,
CAIDA DEL CABELLO.

INFORMESE

Asesoramiento **MEDICO GRATUITO**

Solbes quiere intensificar los contactos con las administraciones autonómicas

Se reunió con los consejeros de Agricultura de varias autonomías

Madrid. (Ical/C. A.).—El ministro de Agricultura, Pedro Solbes, mantuvo la primera reunión con los diferentes consejeros de las comunidades autónomas, entre los que se encontraba el titular de este departamento de la Junta de Castilla y León, Fernando Zamácola, abordó la problemática regional y ha expuesto las grandes líneas del Ministerio, así como de la negociación sobre precios agrarios de la campaña 1991-92, que se reiniciará la próxima semana en Bruselas.

Pedro Solbes también ha destacado, "me gustaría que los recursos presentados ante el Tribunal Constitucional por los problemas de competencias entre las administraciones Central y Autonómicas reduzcan lo más posible". Esto implica, a juicio del ministro de Agricultura, una necesidad de contactos permanentes con los consejeros autonómicos para analizar los problemas y los diferentes puntos de

vista de unos y otros. "Mi impresión es que existe una buena predisposición de los consejeros para resolver este tipo de problemas", afirmó.

En la reunión se analizaron las dificultades por las que atraviesa el sector agrario a nivel general, con la reconversión de la Política Agrícola Común y la situación financiera del Feoga-Garantía y de las negociaciones del GATT. Para Solbes "se vive un momento delicado y todos somos conscientes de que hay que hacer frente común". En este sentido, el titular de Agricultura hizo una oferta de cooperación a los distintos consejeros, que fue aceptada por los mismos y que desembocará en otras reuniones posteriores a distintos niveles "que nos permita remar a todos en la misma barca y en la misma dirección".

Por su parte, el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Fernando Zamácola, señaló

que la reunión le había parecido más realista que las precedentes, "ya que el ministro reconoció que la situación del campo en general es muy mala y no ha intentado sacar, como Carlos Romero, medidas favorables de esta situación".

Zamácola ha valorado positivamente que el ministro les haya propuesto consultar siempre que lo estime oportuno con los consejeros afectados sobre determinados problemas. Asimismo, el consejero Zamácola señaló que las relaciones con el Ministerio no habían sido tan duras como se venía diciendo y puso el ejemplo de la colaboración en asuntos como la peste porcina africana.

Respecto a la problemática de las competencias el consejero castellano-leonés señaló que las cuestiones de la metodología de muchas transferencias, que están hoy en marcha y en las que intervienen las dos administraciones en diferentes sitios, lo que supone un rebote de los expedientes del agricultor, se van a intentar resolver y evitar.

Fernando Zamácola espera despachar personalmente con el ministro para hablar sobre este tema e intentar conseguir las competencias en Denominaciones de Origen para la región.

FRENTE COMUN

Pedro Solbes afirmó en su intervención que había que hacer frente con una agricultura más abierta al juego del mercado más competitivo y a una política de precios más o menos idéntica. A este respecto, el ministro de Agricultura contó con el apoyo de los consejeros para que la próxima semana defiendan en Bruselas la postura española, "intentando salvar lo que se pueda".

El nuevo ministro de Agricultura señaló que el proceso de modernización de la agricultura española tiene diferente problemática dentro

El PP presentó un esbozo de su programa agrario para las elecciones autonómicas

Madrid. (Ical/C. A.).—Mediante una propuesta de resolución, que tendrá que ser debatida en el Congreso, el PP presentó recientemente una serie de demandas que, según este grupo, "se hace necesario adoptar ante la grave situación de crisis por la que atraviesa el sector agrario español y el medio rural". Estos puntos constituyen un esbozo inicial de lo que sería el programa político agrario del PP de cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas.

El Partido Popular ha solicitado al Gobierno la creación de una mesa de concertación agraria de carácter permanente, donde se sienten representantes de las comunidades autónomas, las organizaciones empresariales, las cooperativas, el sector agroindustrial y la Administración central.

Asimismo, pide la adopción de medidas presupuestarias que sirvan para aprovechar al máximo los fondos comunitarios para facilitar la modernización, reforma y mejora de las estructuras productivas, así como el establecimiento de jóvenes agricultores, el rejuvenecimiento de los profesionales del sector y la ejecución de los acuerdos derivados de la mesa de concertación agraria.

El Partido Popular exige al Gobierno una reforma del crédito oficial agrario, adecuando sus exigencias y requisitos a los que existen en otros países de la CEE, simplificando los trámites de su obtención, disminuyendo los tipos de interés y homologando periodos de carencia

de cada comunidad autónoma. Afirmó también que había simplificado el tema de la necesaria disminución de la población activa agraria, que se está produciendo ya hoy y que trae posibilidades de mayor inversión, mayor dimensión de las explotaciones y de mayor tecnificación del campo.

y plazos de amortización al de los demás países comunitarios.

Este grupo solicita también la plena integración del sector agrario español antes de 1993, "de tal manera que no exista ningún producto agrario discriminado por períodos transitorios acordados por España en el Tratado de Adhesión".

Por otra parte, se insta al Gobierno para que desarrolle programas especiales entre el Ministerio de Agricultura y las comunidades autónomas. En el sector agroalimentario estos programas contemplarían acciones específicas para la mejora de la calidad, máximo control sanitario y promoción de la comercialización, incluidas las exportaciones.

De la misma manera, se insta al Gobierno para que plantee en la CEE la necesidad de mantener las pequeñas explotaciones agrarias de una reforma de la Política Agrícola Común, que debe contemplar la realidad de las limitaciones de clima y suelo de España.

Simposio sobre la "enfermedad desconocida" del cerdo

Bruselas.— La Dirección General de Agricultura de la Comunidad Europea celebrará un simposio sobre la "enfermedad misteriosa reproductora" (MRS) de los cerdos los próximos días 29 y 30, en Bruselas.

En la reunión participarán, junto con expertos europeos, científicos veterinarios de Canadá y Estados Unidos, donde también está detectada la enfermedad.

La enfermedad "misteriosa" que afectaba a varias pjaras de Alemania, Holanda y Bélgica se extendió hasta España a mediados del mes de marzo pasado, aunque sólo en dos casos, informaron fuentes comunitarias.

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS LIDER EN SU SECTOR

Precisa cubrir puesto de responsabilidad con interesantes posibilidades de promoción.

SE REQUIERE:

- Preferiblemente licenciado en Derecho, Empresariales o similar.
- Dominio del inglés.
- Formación a cargo de la empresa.
- Se valorará experiencia.
- Atractivas condiciones económicas según valía.
- Lugar de trabajo: Segovia.

Escribir adjuntando C.V. a
RACES, Clavel, 12 SEGOVIA

16 válvulas de seguridad.



VOLVO 940 GLE 16V.

Motor 2 litros. 4 cilindros. Inyección.
16 válvulas. 139 caballos. Dirección asistida.
Bloqueo diferencial automático. ABS. Frenos de disco en las 4 ruedas de alta capacidad.
Llantas de aleación. Aire acondicionado. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros y traseros. Retrovisores exteriores eléctricos.

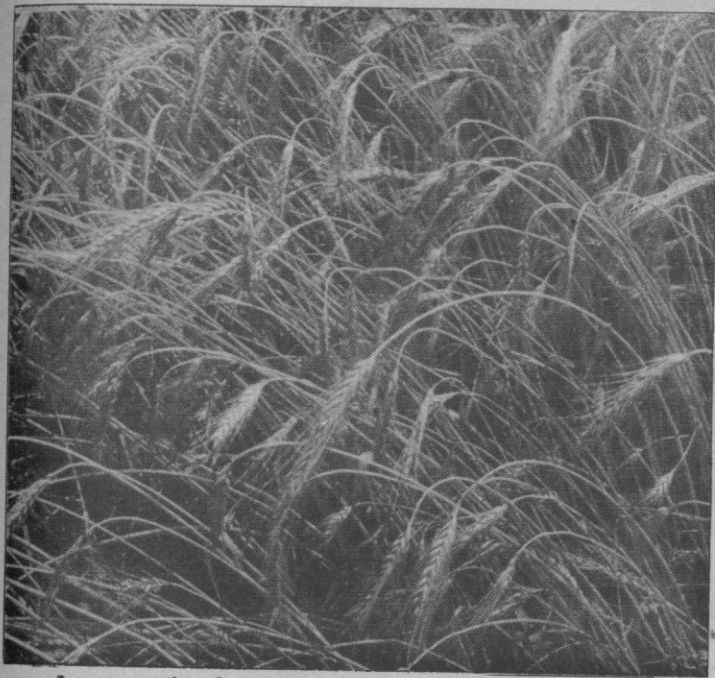
VOLVO
Respuesta segura.

Volvo 940 GLE: 4.075.120. 940 GLE Station Wagon: 4.274.620. Volvo 940 Turbo: 4.549.930. 940 Turbo Station Wagon: 4.749.430. (Precios con IVA incluido)

J. HORCAJO, S.A. Venta y Servicio Postventa: Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189.
Tfnos.: 43 53 61 - 43 22 61. La Lastrilla (Segovia). C/ Nueva, 1. Telf. 14 21 91 Cuéllar (Segovia)

Según análisis de ASAJA

Las previsiones de cosecha de trigo y cebada son optimistas



Las perspectivas de cosecha de trigo y cebada son esperanzadoras

Madrid (Ical/C.A.).-- Las estimaciones de cosecha de trigo y cebada para pienso pueden considerarse, mediado el mes de abril, óptimas, según fuentes de la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores. En función de la superficie dedicada de siembra de estos dos cereales y de la actual situación en la que se encuentran los campos, las perspectivas de producción, siempre que se mantengan las condiciones climáticas favorables, son bastante positivas.

La superficie de siembra de trigo se incrementó en España para la próxima campaña en algo más de 200.000 hectáreas, un 10,3 por ciento más que el pasado año. En 1990 se superaron los dos millones de hectáreas frente a las 2.212.000 hectáreas sembradas este año. La producción estimada también crecería en un 1,5 por ciento de acuerdo al análisis de ASAJA con 5.307.600 toneladas, frente a los 4,7 millones de toneladas de la pasada campaña.

En cebada para pienso, por el contrario, se ha reducido ligeramente la superficie de siembra en un 1,2 por ciento quedando en 1.815.200 hectáreas. Sin embargo, y gracias a las buenas condiciones y gracias a las buenas condiciones climáticas que se vienen dando, en concreto gracias a un favorable régimen de lluvias, la producción estimada sufriría una variación al alza de un 23,8 por ciento si no se producen variaciones.

Frente a las 3.372.000 toneladas de la campaña pasada se espera que en 1991 se incremente la producción hasta las 4.175.000 toneladas de cebada destino pienso.

ASAJA estima unos rendimientos medios de 2.300 kilos por hectárea para la cebada y de unos 2.400 kilos hectárea para la cosecha de trigo. En conjunto, con un aumento en la superficie de siembra del 4,7 por ciento de media, la producción se podría incrementar en un 16,6 por ciento para la próxima campaña.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

COAG exige a la Consejería de Agricultura que resuelva los expedientes de prima de ovino y caprino

Valladolid. (Ical).-- La Unión de Campesinos de Castilla y León-COAG ha exigido a la Consejería de Agricultura de la Junta una "resolución objetiva y urgente" que agilice el proceso de resolución los expedientes de prima de ovino y caprino y el posterior pago de su importe. Esta organización agraria afirma que esta exigencia implica también "la penalización a quien proceda, y que se abone de inmediato el importe correspondiente a los ganaderos que aún restan por cobrar".

La UCCL-COAG considera que "la Consejería a la hora de proceder con las inspecciones no tiene por qué ceñirse exclusivamente a la falta de cabezas de ganado, sino que debería tener en cuenta que el solicitante sea una persona cuya actividad principal es la ganadería".

La Unión de Campesinos-COAG propone la articulación de un sistema de resolución de expedientes basado en la tramitación de los expedientes a nivel provincial

contando con la participación de las Organizaciones Profesionales Agrarias y de las Administraciones.

Esta organización agraria considera que la Consejería debería ser más racional a la hora de aplicar la legislación, "ya que no se puede permitir que pequeños y medianos ganaderos no hayan percibido aún las primas correspondientes a las dos últimas campañas, por el simple hecho de que les faltaran algunas cabezas de ganado cuando fue realizada la inspección".

Empresa dedicada a la fabricación de colas, pegamentos, disolventes, etc. con sede en Segovia **NECESITA Representante**

para Segovia y su provincia
SE OFRECE: Sueldo fijo, fuertes comisiones y posibilidad de inclusión en la plantilla de la Empresa en función de su valía. Interesados dirigirse al teléfono **50 90 26** (preguntar señorita **María Carmen**)

Los remolacheros piden que se defina la transferencia de cuota a ACOR

Madrid (Ical/C.A.).-- Los representantes de los productores de remolacha han pedido a las cooperativas Ebro Agrícola y ACOR que lleguen a un acuerdo en el tema de las transferencias de la cuota de 12.500 toneladas de azúcar de Ebro hacia ACOR con el fin de lesionar en la menor medida posible los derechos de los cultivadores de remolacha. La transferencia fue decidida por el anterior ministro de Agricultura Carlos Romero.

Mientras no se defina la forma de realizar el trasvase y a quién afectará, los productores se niegan a continuar negociando el acuerdo interprofesional correspondiente a esta campaña.

La Confederación de Remolacheros y las organizaciones agrarias consideran inaceptable que Ebro quiera resolver la reducción de su cuota "quitando a todos sus productores una parte igual".

TE LO REGALAMOS



Nos vemos en
Informat 91
Barcelona, 27 Mayo/1 Junio
Palacio nº 1 - Nivel 2
Stand 456

IMAGEN LIMITE

COMPRANDO REGALAMOS

• EL NUEVO PROGRAMA ABACO GESTION INTEGRADA PARA EMPRESA

- Nuevo Plan Contable + Módulo de IVA
- Facturación
- Almacén
- Históricos



• UN ORDENADOR ABACO 8088/10

- Una Disquetera de 5 1/4"
- Una Disquetera de 3 1/2"
- Un Disco Duro de 20 Mb
- Velocidad: 10 Mhz
- Monitor TEXTO Y GRAFICOS (Ambar)
- Teclado expandido de 102 teclas

• IMPRESORA BROTHER Mod. 1109

de 9 agujas con cable

• SISTEMA OPERATIVO DR. DOS 3.41

en castellano

• MANUALES DE USUARIO

PRECIO TOTAL: 169.900 Pts. (IVA INCLUIDO)

Abaco
SOFT & HARD

Información y Pedidos en:

SIFODICOM C/ José Zorrilla, 44 - 5.º A - 40002 SEGOVIA -

Tel.: (911) 44 29 79

CENTRAL: POL. IND. P-29, CALLE E, NAVE F-3, TELS. (91) 851 34 99/16 52 FAX 850 80 93 - 28400 COLLADO VILLALBA (MADRID)

Aunque rechaza la fórmula presentada por Benegas El Gobierno asume la propuesta del PSOE sobre las 400.000 viviendas

Madrid.— El Gobierno ha asumido la propuesta del PSOE de posibilitar la adquisición de 400.000 viviendas en un plazo de cuatro años, porque comparte el carácter prioritario del problema, pero rechaza como método de financiación el establecimiento de coeficientes específicos que el partido apuntó como una vía de obtención de recursos.

El tema ocupó buena parte de la reunión del Consejo de Ministros y a su término la ministra Portavoz, Rosa Conde, dio a conocer una nota de la Presidencia del Gobierno en la que se expresa la posición del Ejecutivo. En síntesis, el Consejo de Ministros no ha adoptado ninguna decisión sobre el procedimiento que se empleará para el cumplimiento de esta propuesta que el PSOE incluirá en su oferta electoral.

Rosa Conde reconoció que entre el Gobierno y la dirección

del PSOE ha existido un "problema muy puntual de coordinación" que ha dado origen a la polémica abierta entre la ejecutiva socialista y el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Las medidas de carácter financiero, a juicio del Gobierno, no deben orientarse hacia el establecimiento de coeficientes específicos, sino que deben tender más bien a enfocarse hacia otro tipo de mecanismos. El Ejecutivo considera esencial conectar las nuevas medidas de apoyo o subsidios que puedan adoptarse con la creación de suelo en aquellos ayuntamientos cuyos vecinos soliciten las ayudas que se establezcan.

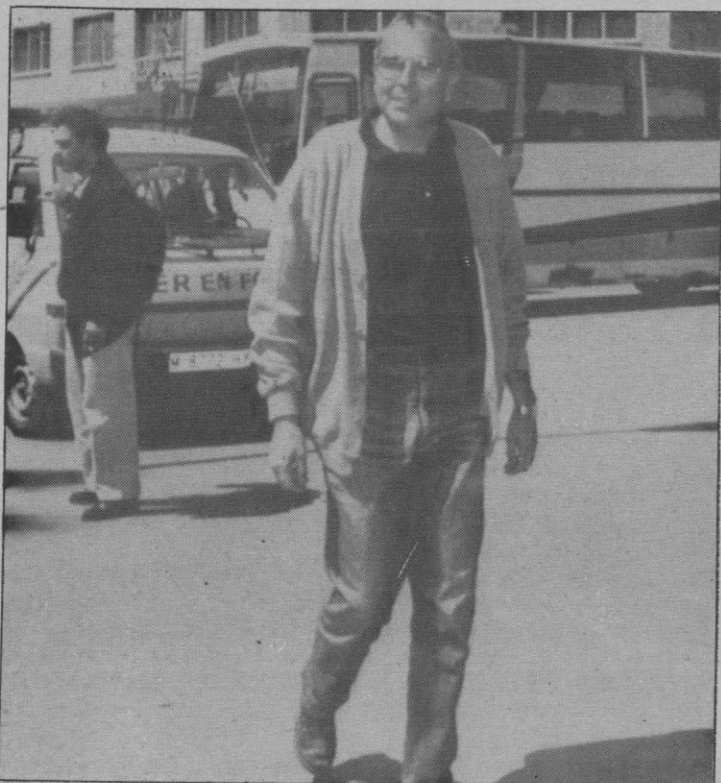
La idea inicial del PSOE, esbozada por Txiki Benegas el pasado martes —destinar a financiación de viviendas los recursos liberados por el coeficiente de pagarés, lo que permi-

tiría aplicar a los compradores tipos de interés entre el 8 y 12 por ciento— queda completamente relegada. El Gobierno apunta únicamente la futura reforma del mercado hipotecario —que se llevará a cabo mediante emisiones de cédulas y el establecimiento de mecanismos más accesibles para las transacciones— como instrumento preferentemente entre las medidas de carácter financiero.

Tampoco está definida la línea de actuación del Gobierno para llevar a cabo la modificación del "decreto Boyer" sobre contratos de alquiler por tiempo limitado.

En cualquier caso, el Gobierno, según dijo la Portavoz, se compromete a acelerar los trabajos y a llevar al Consejo de Ministros propuestas concretas para resolver el problema de la vivienda.

Sáenz de Santamaría se ratifica palabra por palabra



Telefoto Efe

Sáenz de Santamaría a la salida de la cárcel de Málaga

Málaga.— El ginecólogo Germán Sáenz de Santamaría, que abandonó la prisión de Málaga ayer a mediodía, se ha ratificado "palabra por palabra" en las declaraciones que realizó el pasado día 6 cuando abandonó por primera vez la prisión, y que le costaron el ingreso en la misma al día siguiente.

Como ya informamos ayer, el médico abandonó la prisión tras recibirse en el recinto penitenciario un telegrama de excarcelación enviado por la Audiencia Nacional al juzgado de instrucción número once de Málaga.

Sáenz de Santamaría presentaba buen aspecto, aunque parecía cansado como consecuencia de los ocho días que ha permanecido en huelga de hambre, y le esperaba en las puertas de la cárcel su esposa, María de la Luz Díaz.

Consejo de Ministros Luz verde a la reestructuración de Obras Públicas y Transportes*

Madrid.—El Consejo de Ministros dio vía libre a la nueva estructura orgánica de Obras Públicas y Transportes presentada por José Borrell, con la creación de tres áreas funcionariales y dos de planificación y apoyo. El Gobierno aprobó también la absorción de Gas Madrid por Catalana de Gas y la aportación al nuevo grupo de las participaciones públicas de Ensidesa y AHV.

El Ejecutivo dio ayer luz verde a la reforma organizativa del nuevo ministro de Obras Públicas y Transportes, planteada por su titular, José Borrell. El nuevo departamento se estructura en tres áreas funcionariales y dos de planificación y apoyo organizativo. Las primeras son la Secretaría General de Transportes, a cuyo frente se nombra a Javier Martínez Arévalo, la de Comunicaciones, cuyo titular ya es Elena Salgado, y la dedicada a ordenación y protección del marco físico en el que se desarrollan los asentamientos urbanos y la actividad económica. Para cubrir funciones de organización y protección del marco físico se crea la Secretaría de Estado para las Políticas de Agua y Medio Ambiente, de la que dependerá la Secretaría General de Medio Ambiente.

En cuanto a la absorción de Gas Madrid por Catalana de Gas y la aportación de las participaciones de Repsol Butano en compañías de distribución de gas, la sociedad resultante, denominada Gas Natural, realizará la distribución en el área de Barcelona y la Comunidad de Madrid y ostentará el control mayoritario de 15 distribuidoras y minoritario en otras cuatro.

El Gobierno también acordó autorizar al INI y al BCI a la constitución a partes iguales de una sociedad mercantil que gestionará sus participaciones accionariales en el sector siderúrgico, concretamente en Ensidesa y Altos Hornos de Vizcaya.

NOMBRAMIENTOS

La reestructuración del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, aprobada ayer por el Gobierno, llevó aparejada la designación de

10 altos cargos en este área. Entre ellos destaca Antonio Lladen Carratalá, que es nombrado subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y Transportes; Emilio Pérez Touriño, secretario general para las Infraestructuras del Transporte Terrestre; José Alberto Zaragoza Rameau, secretario general de Planificación y Concertación Territorial; Manuel Panadero López, secretario general para los Servicios del Transporte; Diego Lozano Romeral, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas y Transportes; José Francisco Ballesteros Pinto, director general de Programación Económica y Presupuestaria, y Antonio Alcaide Pérez, director general de Infraestructuras del Transporte Ferroviario.

En Defensa, Juan Francisco Arenas García fue nombrado jefe del gabinete del ministro Julián García Vargas, mientras que en Cultura Felipe Vicente Garín Llompert es el nuevo director del Museo del Prado, y Federico Ibáñez Soler es director general del Libro y Bibliotecas.

En el Ministerio de Trabajo fueron designados siete altos cargos, entre ellos el nuevo subsecretario, Carlos Navarro López, y el director general del INEM.

También hubo nombramientos en Industria, donde Carmen de Miguel Castaño fue nombrada directora del gabinete de la Secretaría de Estado de Industria, y en Agricultura, donde Luis Atienza Serna es el nuevo secretario general de Estructuras Agrarias.

Por último, en Cultura, Felipe Garín Llompert fue nombrado nuevo director del Museo del Prado y Federico Ibáñez Soler director general del Libro y Bibliotecas.

EN POCAS LINEAS

El actual jefe de ETA, Francisco Múgica, "Artapalo", alertó a Jesús Arcauz Arana, "Josu Mondragón", para que no utilizara el "zulo" de entrega de Barcelona porque estaba "quemado". Una de las cartas intervenidas a Josu Mondragón revela que, además de la advertencia, Artapalo preguntó si se ha anulado una entrega de material al "comando Barcelona". Responsables policiales consideran que el aviso de Artapalo podría ser el motivo por el que los miembros del "comando Barcelona" no se acercaron a los cuatro coches y el "zulo" con explosivos hallados en la comarca catalana del Vallés, vigilado durante cuatro meses por los servicios de información del Cuerpo Nacional de Policía y de la Guardia Civil.

El portavoz de Eusko Alkartasuna en el Congreso, Joseba Azkárraga, entregará personalmente el próximo martes al fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, una documentación relativa al incremento patrimonial, del teniente coronel de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo, en la que se demuestra que en los últimos tres años ha aumentado hasta 120 millones de pesetas.

Dos de los siete petroleros que se habían concentrado en las últimas semanas en la bahía de Cádiz abandonaron ayer la zona para dirigirse a alta mar. El "Trade Honor", de bandera chipriota y con un cargamento de 200.000 toneladas de petróleo, comenzó a mediodía de ayer a abandonar las aguas donde se encontraba, a unas 15 millas del cabo San Sebastián. Otro de los petroleros, el "Esmeralda", se alejó de la costa durante la madrugada.

Gente amiga, gente Intégrée

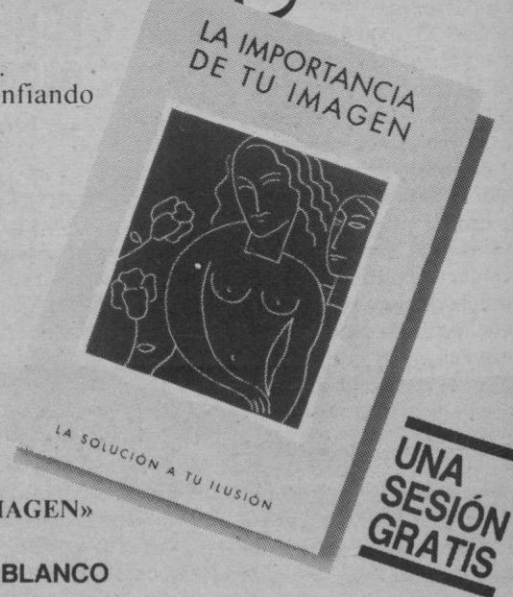
Todo mejora cuanto tú estás mejor. Tu también puedes sentirte feliz confiando el equilibrio de tu salud y belleza a una Dermoeesteticista Intégrée. La Metodología Estética Intégrée te garantiza los resultados más eficaces, de forma científica y personalizada.

Ponte en buenas manos

INTÉGRÉE

Ven a conocer un Centro Especialista Acreditado INTÉGRÉE, tendrás una SESIÓN GRATIS y el regalo del libro «LA IMPORTANCIA DE TU IMAGEN» con la solución a tu ilusión.

ESTÉTICA INTEGRADA JUANA BLANCO
Av. Fernández Ladreda, 13, 3º
SEGOVIA - Tel. 44 27 17



Encontrado en el río Adaja el cadáver de la mujer desaparecida en Avila

Avila. (Ical).— A primera hora de ayer los bomberos de Avila encontraron el cadáver de María Caja Jiménez en la margen izquierda del río Adaja, a su paso por la capital abulense. Como ya informamos ayer, María Caja faltaba de su domicilio desde la tarde del pasado martes.

El hallazgo del cadáver se produjo sobre las nueve y media de la mañana cuando una dotación de los bomberos de Avila estaba rastreando las márgenes del río Adaja, en un sector en el que no se había buscado en días pasados. El cadáver sin vida

de María Caja apareció atrapado entre la maleza.

Según indicó el jefe de la Policía Local de Avila, Andrés Morales, María Caja presentaba signos de haber recibido un fuerte golpe en la cabeza, producido posiblemente al arrojarla desde uno de los puentes sobre el río Adaja aguas arriba, puesto que allí se encontró un pañuelo de la víctima. El cuerpo debió ser arrastrado por la corriente, tras pasando las compuertas de dos azudes de sendos molinos que hay en el río.

Un camionero muere calcinado al incendiarse la cisterna de Campsa

Bañolas (Gerona).— Un camionero murió calcinado al incendiarse el camión cisterna de Campsa que transportaba 34.000 litros de combustible en un accidente de circulación registrado en la carretera C-150 de Bañolas a Gerona.

Según fuentes de la Jefatura Provincial de Tráfico, el fallecido es Agustín Alonso Llamazares, de 35 años, vecino de Gerona y natural de León.

Retiran el agua bendita de una basílica donde lavan sus jeringuillas los toxicómanos

León.— El cabildo de la Basílica de San Isidoro, de León, ha retirado el agua bendita de las pilas situadas en el interior del templo, donde, según advirtió la comunidad religiosa, los toxicómanos lavaban sus jeringuillas.

El abad de San Isidoro, Antonio Viñayo, confirmó que en ocasiones se han encontrado jeringuillas en las pilas y en el suelo del templo, principalmente entre los bancos, e informó que recientemente una joven fue agredida por un grupo de toxicómanos que actuaban en el templo y contra los que se presentó una denuncia.

La Basílica Colegiata de San Isidoro permanece abierta día y noche, en virtud de un privilegio especial que comparte en España con la catedral de Lugo, lo que es aprovechado por grupos de jóvenes, principalmente por la noche, para reunirse en el templo con la intención de inyectarse sustancias estupefacientes.

Cerca de la Basílica de San Isidoro se encuentra el llamado "jardín romántico", centro habitual de congregación de jóvenes marginales, que está también muy próximo a la Audiencia Provincial y el Colegio Nacional "El Cid". Las asociaciones de vecinos y de padres de alumnos han denunciado que el "jardín romántico" se ha convertido en el centro de actuación de drogadictos, lo que, según los denunciantes, ha aumentado en los últimos meses el número de delitos en la zona, especialmente el robo de coches.—Efe.

Remolacha

Los grupos andaluces contra los cultivadores castellano-leoneses

Sorprendentemente la Confederación Nacional Remolachera sigue con su campaña de alarmismo y confusión sobre el tema del aumento de cuota en 12.500 Tm. de azúcar que el pasado 19 de febrero concedió el Ministerio de Agricultura a ACOR, y ahora pretende hacer ver que esa medida supondría un travase de cupo de 100.000 Tm. de remolacha desde el Sur hacia el Duero. El ABC de Sevilla del 18 de marzo (pág. 8) contiene un artículo en el que se dice "El sector remolachero andaluz se muestra totalmente indignado por las transferencias de cuotas remolacheras a la Cooperativa ACOR"; y en ese mismo periódico en su número del 19 de marzo informa que el diputado del Partido Popular en el Parlamento de Andalucía, Manuel Pimentel, ha realizado una pregunta dirigida al Consejero de Agricultura de la Junta de Andalucía pidiéndole explicaciones sobre las transferencias de cuota remolacheras hacia Valladolid. Asimismo, el Diputado Provincial del PP por Ciudad Real y Presidente del Grupo Remolachero de esa provincia, Domingo Triguero, se expresaba en el diario LANZA de esa capital (número del 8 de marzo) calificando al Ministro de Agricultura de manipulador y distorsionador por haber dado la Orden Ministerial de 19 de febrero concediendo el aumento de cuota a la Cooperativa ACOR.

Más lamentable todavía es que ciertos dirigentes de los remolacheros de alguna provincia del Duero integrados, según informa la prensa en las listas del PP para las próximas elecciones (Norte de Castilla de 19 de febrero y 9 de marzo; Alerta de 8 de marzo y 6 de abril; El Adelanto de Salamanca de 2 de marzo; Diario de León de 18, 20 y 23 de marzo, Crónica de León de 19 de febrero, etc.) estén defendiendo los intereses de los grupos remolacheros del Sur

contra la remolacha de Castilla y León.

Se ve claramente el propósito de crear alarmismo y sectarismo por parte de la Confederación Remolachera, dominada por los grupos remolacheros de Sevilla y Cádiz, quien ha creado un frente común con algunos parlamentarios regionales del PP para alzarse en pie de guerra contra el Ministerio de Agricultura y contra la zona Duero, recurriendo al argumento falaz de que el aumento de cuotas a favor de ACOR va a quitar 100.000 Tm. de remolacha a los cultivadores de Sevilla y Cádiz. Y esos mismos grupos remolacheros que dirigen la Confederación Nacional Remolachera han decidido llevar su guerra particular contra el Duero y el Ministerio de Agricultura a un nuevo escenario: la Mesa de Negociación del Acuerdo Marco Remolachero que han bloqueado con la disparatada excusa de "no entrar a negociar el Acuerdo hasta que la Administración no desarrolle la disposición por la que se amplía la cuota a la Cooperativa ACOR".

La postura de los grupos remolacheros del Sur y sus ataques contra el Duero y el Ministerio de Agricultura carece totalmente de justificación y suena a guerra de intereses y partidista, como lo demuestra la intervención de diputados del PP en favor de esos grupos y contra el aumento de cuota a una Cooperativa del Duero por el Ministerio de Agricultura. El alarmismo que intencionalmente está propalando la Confederación Remolachera y el bloqueo de las negociaciones del Acuerdo Marco Remolachero, carecen por completo de justificación por un sinnúmero de razones: ACOR ha hecho público repetidamente que la medida sólo significa que unas 100.000 Tm. de remolacha que los Socios de la Cooperativa entregaban hasta ahora en Ebro, las entregarán a partir de la próxima campaña en ACOR, o sea, un simple trasvase de remolacha de una Sociedad a

otra, dentro de la misma zona Duero; el Grupo EBRO-CIA ha hecho público en el seno de la Mesa Negociadora del Acuerdo, el 10 de abril, que mantendrá los cupos de contratación a todos los remolacheros y en el diario EXPANSION de 15 de abril se informaba de la decisión tomada por esa Sociedad de pagar toda la remolacha que reciba a pleno precio; por otra parte, es inviable cualquier reducción de cupo a los contratantes de EBRO-CIA, ya que un problema serio de las industrias es poder recibir la remolacha precisa para producir su cupo azucarero de empresa, y que el sector consiga mantener la cuota nacional de azúcar, todo ello a causa de la crisis de rentabilidad que ya está afectando al cultivo y se agudizará en campañas venideras. Por ello es irracional y disparatado cualquier temor a reducción de cupos remolacheros por parte de EBRO, ya que la principal perjudicada sería la propia azucarera.

Además de infundada, la postura de la Confederación Remolachera es incomprensible cuando a pesar de ser una Organización de Cultivadores, se niega a reconocer, —sin duda por razones de banderismo político que ella mantiene—, que la medida del Ministerio de Agricultura es manifiestamente favorable para los intereses de los cultivadores y la rentabilidad de este cultivo, como han reconocido públicamente otras Organizaciones Agrarias (UPA), COAG, diversas Asociaciones provinciales de ASAJA en la zona Duero) y la Confederación Nacional de Cooperativas Agrarias, pues ACOR es la única Cooperativa dentro del sector, con más de 10.000 Socios productores de remolacha que perciben por su producto en torno al 33% (unas 110.000 pesetas por hectárea) a mayores sobre el precio pagado a los cultivadores que entregan en el resto de azucareras, por lo que sería muy aconsejable extender aún más la fórmula coo-

perativa en éste y otros muchos sectores agrarios.

Incomprensible y arbitraria es también la postura de esa Confederación Remolachera y de bloquear las negociaciones del Acuerdo Marco, pues con tal medida se van a ocasionar gravísimos perjuicios para todos los remolacheros, excepto para los cooperativistas de ACOR que a falta de Acuerdo Marco, puede aplicar sus propias reglas internas para la recepción y liquidación de la producción de sus Socios.

Es lamentable que la Confederación Nacional Remolachera, en vez de asumir el papel que le corresponde de defender a todos los cultivadores de España (no sólo los de Sevilla y Cádiz) y la rentabilidad del cultivo, se ha embarcado en una guerra sectaria contra una medida ministerial claramente progresista que reduce el cupo de un Grupo Azucarero para adjudicárselo a 10.000 cultivadores Socios de ACOR que están percibiendo una rentabilidad por su producto notablemente mayor a la que pagan las Societades Anónimas azucareras, y lamentable es también que esa Confederación Remolachera no haya empleado su capacidad reivindicativa en causas que sean favorables a los cultivadores, y nos referimos a la reestructuración y modernización del sector productor y de las explotaciones remolacheras, tema en el que no se ha escuchado en absoluto la voz de esa Confederación, a pesar de saber que sin una profunda y urgente mejora de nuestras estructuras agrarias y técnicas del cultivo remolachero, éste corre el riesgo de desaparecer de nuestro país a pocos años vista; del mismo modo que ha guardado silencio ante los continuos trasvases de cuotas de remolacha del Centro a otras zonas, realizado por las Industrias Azucareras y que están llevando hacia la desaparición de este cultivo en Castilla-La Mancha.

José M.ª Calvo de Coca
Agricultor y Economista

Apuñalado el párroco de Valdecaballeros

Don Benito (Badajoz).— El párroco de la localidad pacense de Valdecaballeros, Dionisio Antón Díez, de 49 años, fue agredido ayer sobre las ocho de la mañana al parecer por tres personas, que le produjeron diversas contusiones y heridas en el rostro con arma blanca.

Fuentes de la Delegación del Gobierno informaron que el párroco se encontraba en su domicilio, ubicado en la iglesia de San Antón de la mencionada localidad pacense, cuando los tres individuos penetraron en la casa y le produjeron, al menos, dos heridas, con arma blanca. Dionisio Antón fue trasladado al hospital comarcal de Don Benito. Villanueva de la Serena, donde fue intervenido quirúrgicamente y su pronóstico es grave, según el parte proporcionado por el centro sanitario.

Las fuentes indicaron que se desconocen los motivos por los que el párroco fue atacado.—Efe.

Vuelve a casa a los tres años de desaparecer

Huelva.— Laura Cano Peña, que desapareció el 3 de febrero de 1988 cuando tenía 15 años, regresó ayer voluntariamente a su casa de Huelva. La última vez que la familia vio a Laura Cano fue cuando ésta dejó su casa para asistir al Colegio Martín Alonso Pinzón, donde cursaba octavo de EGB, según informa Efe.

Según señalaron fuentes de la familia, durante estos tres años la muchacha, que actualmente tiene 18 años, ha estado trabajando en "pubs" y barras americanas en Valencia, ciudad en la que el pasado jueves fue identificada por un conocido de la familia, quien le pidió que volviera a casa.

La joven viajó con esta persona en su coche y llegó ayer por la tarde a la vivienda familiar de Huelva, dejando en Valencia todos sus enseres personales.

Por otro lado, en León, Andrés Revuelta Caliani, presunto autor del asesinato de la anciana María Luisa Prada Fernández, ocurrido el 22 de enero de 1990 en la localidad berciana de Ponferrada, es juzgado en la Audiencia Provincial. La anciana falleció tras recibir varios cortes en el cuello, con una navaja de peluquería, informa Ical.

Según la URSS, Corea del Sur tendrá que ponerse de acuerdo con la del Norte si quiere ingresar en la ONU

Seúl.—El presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, abandonó hoy Corea del Sur con destino a Moscú después de una visita de 17 horas y de mantener conversaciones con su colega surcoreano, Ro Tae-wu.

Ni los funcionarios soviéticos ni los surcoreanos han informado por ahora del resultado de las conversaciones aunque según la emisora de televisión KBS ambos países acordaron ampliar su cooperación económica. También acordaron el desarrollo de un proyecto para producción y distribución de gas natural en el extremo oriente de la Unión Soviética aunque no se conocen más detalles del mismo.

Según la emisora, la Unión Soviética se ha comprometido a sus-

pende el suministro de combustible nuclear y tecnología a Corea del Norte si este país se niega a aceptar la supervisión internacional de sus instalaciones nucleares.

La Unión Soviética dio en principio una respuesta poco entusiasta a la petición surcoreana de apoyo para ingresar en las Naciones Unidas ya que indicó que es preferible que haya un acuerdo con Corea del Norte sobre este tema. Pero la emisora interpretó que la URSS no vetaría la petición de ingreso de Corea del Sur si no hay acuerdo entre este país y Corea del Norte.

Esta fue la primera visita de un presidente soviético a la península coreana y se produce siete meses después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.—Efe.

Los Reyes recibieron a Daniel Ortega y al cardenal Obando y Bravo



Telefoto Efe

La Reina saluda a Daniel Ortega en presencia de Don Juan Carlos

Managua.—Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía recibieron al expresidente nicaragüense, Daniel Ortega, y al cardenal Obando y Bravo, quienes le agradecieron el apoyo español al proceso de reconstrucción nacional.

A última hora del viernes, penúltima jornada de la visita oficial de los Reyes de España a Nicaragua, Don Juan Carlos y Doña Sofía celebraron ambas audiencias privadas en el hotel de la capital en el que se alojan.

El expresidente Daniel Ortega manifestó a los periodistas tras la entrevista que "la visita de los Reyes de España en estos momentos contribuye a que se dé el respaldo internacional" que precisa Nicaragua para "desarrollar el proceso democrático que se inició el 19 de julio de 1979". Preguntado por las aportaciones españolas a este proceso, Ortega afirmó que "la ayuda española durante estos años ha desafiado el bloqueo norteamericano

contra Nicaragua y en estos momentos esta ayuda cobra una importancia mucho mayor cuando se trata de sumar recursos para enfrentar el problema de la deuda".

No quiso valorar el primer año de presidencia de Violeta Chamorro, próximo a cumplirse, y se limitó a subrayar que "tenemos todavía el desafío de demostrar que verdaderamente queremos la estabilidad para Nicaragua".

Con anterioridad, Don Juan Carlos y Doña Sofía recibieron al cardenal Obando y Bravo, arzobispo de Managua, quien declaró después a los periodistas que la conversación con el Monarca y la Reina Sofía le confirmó "el deseo de España de colaborar con nosotros". "Sus Majestades están interesados por Nicaragua y están dispuestos a ayudar en la medida de sus posibilidades porque comprenden que este país necesita la ayuda de las personas amigas de los países que pueden colaborar con nosotros".

Obando y Bravo añadió que, durante la audiencia con el Rey, dijo que "el país necesita lo necesario para salir a flote. Le he dicho que los nicaragüenses tenemos que trabajar porque si no trabajamos no hay producción pero he insistido en que necesitamos la colaboración de países amigos "para poder salir a flote".

Don Juan Carlos y Doña Sofía celebraron las dos audiencias antes de acudir a una recepción en la Embajada española, a la que acudió la presidenta Violeta Chamorro, y que puso el punto final a una apretada agenda oficial del viernes.

Por la mañana, los Reyes visitaron la histórica ciudad de León y por la tarde se dirigieron a la Asamblea nicaragüense donde el Rey elogió la dignidad de "la aceptación de los resultados" electorales en los que resultó derrotado el Frente Sandinista, "como libre expresión de la voluntad popular".—Efe.

Confirman las dos primeras muertes por el cólera en Colombia

Bogotá.—El Ministerio de Sanidad de Colombia ha confirmado que dos mujeres residentes en el Departamento de Nariño, una zona rural del litoral del Pacífico, han fallecido víctimas del cólera.

Las dos mujeres, cuya identidad no ha sido facilitada, son las primeras víctimas mortales que el cólera se ha cobrado en Colombia desde

que se confirmó el primer caso, el pasado 11 de marzo, en el puerto de Tumaco.

Las dos víctimas, "que viajaron de las veredas de Chajal y de Peña Colorada al oriente de Tumaco, fallecieron de una diarrea profusa".

Desde hace cuarenta días se han registrado 113 casos de cólera en territorio colombiano, la mayoría en el Departamento de Nariño, por lo que el Gobierno lo ha declarado en "alerta roja", y ha anunciado el envío de tres millones de dólares para obras sanitarias en toda la costa del Pacífico.

Por otra parte, las autoridades sanitarias de Argentina han advertido que antes de sesenta días se habrá producido algún caso de cólera en este país.

Los especialistas han llegado a la conclusión de que es imposible evitar que el brote, que desde Perú se ha extendido a Ecuador, Colombia, Brasil y Chile, llegue a Argentina.

Dos años y medio para Rust

Hamburgo (RFA).—El joven alemán Mathias Rust, conocido popularmente como el "aviador de la Plaza Roja" fue condenado ayer en la Audiencia Territorial de Hamburgo a dos años y medio de cárcel por intento de homicidio.

Rust, de 23 años, había herido de gravedad a la joven enfermera Stefanie, que trabajaba en el mismo hospital que él y que se había resistido a sus avances amorosos.—Efe.

Reunión de aliados e iraquíes sobre los kurdos

Nicosia.—Militares iraquíes y estadounidenses intentaron llegar ayer a un acuerdo sobre la instalación y protección de los cientos de miles de refugiados kurdos en el norte de Irak.

El general estadounidense John Shalikashvili, jefe de las operaciones de ayuda a los kurdos en el norte de Irak, se reunió en la ciudad de Zako, 450 kilómetros al norte de Bagdad, con altos responsables militares iraquíes. Shalikashvili fue acompañado de responsables de las tropas británicas y francesas que cooperan en las labores de instalación y ayuda de los cientos de miles de kurdos que se agolpan en los límites con Turquía e Irán.

Los responsables militares occidentales informaron a sus colegas iraquíes de la intención de instalar los campos de refugiados en el norte de Irak, con la protección de unos 13.000 soldados aliados y sin la interferencia de las autoridades de Bagdad.

El plan pretende desestabilizar a las autoridades de Bagdad y es una violación de la soberanía nacional, acusó el Gobierno iraquí, quien añadió que el proyecto pondrá en peligro la efectividad del acuerdo alcanzado con oficiales de la ONU.—Efe.

GRUPO CRISTALERIA ESPAÑOLA



Integrado principalmente por Cristalera Española, S.A., Celulosas del Nervión, S.A., Crivisa, Funditubo, S.A., La Veneciana, S.A., Seisa, Vicasa, S.A., Wanner & Vinyas, S.A., que forman parte de un importante grupo europeo

Desea recibir candidaturas de:

DIPLOMADOS EN EMPRESARIALES

(cuatro últimas promociones)

Tras un período de formación en una de nuestras fábricas de la zona centro, pasará a ser responsable de la Gestión Presupuestaria, en dependencias del Jefe de Contabilidad.

El Grupo Cristalera Española ofrece una remuneración que seguro te resultará interesante, así como auténticas posibilidades de promoción dentro del Grupo. Valoraremos muy positivamente poseer buen nivel de francés.

Interesados enviar urgentemente currículum vitae detallado, fotografía, fotocopia del expediente académico y teléfono de contacto al Servicio de Selección, Apdo. de Correos 61.021 - 28080 Madrid. (Ref.: VIDE)

Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos

Se hace público el comienzo de los trabajos para la renovación del padrón sobre bienes inmuebles de naturaleza rústica.

Para ello, se cita a todas las personas que posean tierras en el término municipal de San Pedro de Gaillos para que acudan el próximo martes, día 23 de abril, a las 10,30 de la mañana, al salón del Ayuntamiento, donde se les informará de la forma en que se realizarán las actualizaciones.

Fdo.: EL ALCALDE,
Mariano Bravo Casado

TRANSPORTISTAS y AGENCIAS DE TRANSPORTE

Próxima convocatoria CURSO DE ACCESO para obtener TITULO DE CAPACITACION PROFESIONAL
Dirigido por especialistas.

Información y matrícula en:

GESTORIA HIGUERA DE MERCADO
Severo Ochoa, 5.

Teléfonos 43.76.79 y 43.51.76

COSAS PARA CONTAR

Alvarenga se marchó del Caja Segovia * Chus Pereda, facilita la lista de los sub-21 * Luis Martín-La Escuela Caja, no hay acuerdo * Concluyó la temporada en tenis de mesa

FUTBOL

LOS SELECCIONADOS DE PEREDA

Nuestros lectores ya están informados del encuentro que el próximo martes, a las 5 de la tarde, juegan en LA ALBUERA las selecciones de fútbol Sub-21 de España y Castilla y León. También recordarán que les dimos a conocer los jugadores que el seleccionador regional, JOSE LUIS GUTIERREZ, había citado para este encuentro. Pues bien, para completar el marco del partido hoy les relacionamos los jugadores que CHUS PEREDA ha convocado para el citado encuentro. Estos son:

- Cano, Ceta y L. Ricardo, Real Madrid.
- Conde, Español de Barcelona.
- Miguel y Mario, Rayo Vallecano.
- Roteta, Alkiza y Picabea, Real Sociedad.
- Pablo, Lérida.
- Garitano, Bilbao At.
- Tabuena, At. Bilbao.
- Castillo, Málaga.
- Carlos García, Sestao.
- Tortosa, Murcia.
- Juliá, Marcos y Vidal, Mallorca.
- Chemari, Osasuna.

Ahí están los nombres de los 18 jugadores que el próximo lunes viajarán a Segovia, tras concentrarse, ese mismo día, en Madrid.

Para completar la información podemos adelantar que el encuentro será dirigido por el colegiado SANTAMARIA UZQUEDA, de la segunda división y del Colegio de Valladolid. Los líneas serán del Colegio de Segovia.

¿NOS PONEMOS DE ACUERDO?

A cada uno lo suyo. Si la pasada semana poníamos en la "picota" a la directiva del DyC PALAZUELOS en relación con la no comunicación del cambio de hora de inicio del encuentro a la Federación Regional, hoy, porque así lo ha reconocido la propia Federación, hemos de dejar constancia de que el fallo estuvo en el propio ente federativo y no en el club segoviano.

Sobre el mismo tema horario, la Federación nos comunicó ayer viernes que la G. SEGOVIANA no había comunicado ningún cambio de horario y que la comunicación que habían enviado al Colegio de Arbitros era que el partido comenzaba a las cinco. Pero el aficionado sabe que en los carteles que ha repartido el propio club figura a las 5,30.

BALONCESTO

TORNEOS DE PRIMAVERA

La Delegación Provincial ha organizado los torneos de primavera dentro de las categorías juvenil y junior. Las inscripciones de equipos pueden llevarse a efecto hasta el próximo miércoles día 24, en las dependencias de la Delegación, en la Casa del Deporte.

CURSOS ENTRENADORES

La Delegación Vallisoletana va a celebrar un curso de entrenadores de baloncesto, segundo nivel, que estará dirigido por el entrenador Oscar Castañeda. Aquellos monitores que deseen recibirlo pueden solicitar mayor información en la citada Delegación.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Los marcadores habidos en la jornada 19 del torneo senior, fueron los siguientes:

- Mobius Cantalejo, 89; Annisa Hella Claret, 73.
- Udaco G5 Centro, 47; Europol CBS, 55.
- Piscis, 60; Seguros La Estrella, 80.
- Cantimpalos, 53; Domingo Soto, 78.

CLASIFICACION

- J. P. M., 33 puntos.
- Europol CBS, 33.
- Seguros La Estrella, 33.
- U. Domingo Soto, 31.
- Udaco G5 Centro, 30.
- Annisa Hella Claret, 27.
- Hucha La Matita, 27.
- Persianas Hernando, 26.
- Cantimpalos, 25.
- Piscis, 24.
- Mobius Cantalejo, 23 (no presentado).
- Gestetner, 21 (retirado).
- Horizonte C. Bar San Remo, 20 (retirado).

En la categoría juvenil, 15 jornadas, estos marcadores:

- Jesuitinas, 62; Unami Junior, 116.
- J.P.M. Junior, 84; Allianz Gonzalo, 53.

CLASIFICACION

- Unami Junior, 29 puntos.
- Europol CBS Junior, 24 (no presentado).
- J.P.M. Junior, 24.
- Allianz Gonzalo, 21 (no presentado).
- La Escuela Adal, 21.
- Jesuitinas, 18 (sanción C. C.)
- Unami, 16.
- Disco Pub O'Linda, 15.
- Apa Claret, 14 (no presentado).

BUENA VICTORIA

El partido que EUROPOL ganó a UDACO, tenía su importancia, ya que los dos aspiraban a posiciones de cabeza. El resultado fue muy corto y tuvos estos anotadores:

UDACO: Alfredo 5, Palencia 17, Daniel 3, Miguel 4, Mullor 2, Alberto 6 y Antonio 10.

EUROPOL: Rafa 11, Raúl 7, Moisés 6, Porras 7, Luis 4, Calili 1, Felipe 14 y Miguel 5.

Destacaron en el partido Antonio y Palencia por los organizadores y Rafa y Felipe, por Europol.

ULTIMO DESPLAZAMIENTO

El Caja Segovia femenino realiza su último desplazamiento de liga en la presente campaña. A la competición la restan tan sólo dos jornadas y la última la juega en casa. Sobre la evolución de las jugadoras lesionadas hay que señalar que KATY BOSWEL, se encuentra escayolada y apoyándose sobre muletas; BELEN SERRANO evoluciona de manera favorable y el doctor que la atiende la autorizó a correr a partir de la próxima semana. MALU, sin estar peor, no evoluciona de la forma que ella intenta; ALTHEA, dice haber recuperado bien tras el golpe que sufriera en el tobillo derecho y que no la impedirá jugar mañana en Zaragoza. NIEVES ANULA seguramente jugará en ese mismo encuentro unos minutos y también en el de Segovia y la semana próxima.

Así está el hospital en el Caja Segovia de baloncesto.

ENCUENTROS LIGA PROVINCIAL

Categoría senior

- Seguros La Estrella-J. P. M. Rover, hoy, 7,45, Santa Clara.
- Europol-Piscis, hoy, 8 tarde, Serichol.
- Annisa Hella Claret-Udaco G5 Centro, domingo, 12 horas, Claret.
- Persianas Hernando-Mobius Cantalejo, hoy, 4,30, Cantimpalos.
- Encuentros aplazados en la jornada correspondiente:
 - Unami Juvenil-Apa Claret, jueves 25, 21,15, Serichol.
 - La Escuela Adal-Allianz Gonzalo, hoy, 4,30, Andrés Laguna.
 - Horizonte-Cantalejo (femenino), hoy, 4,30, Politécnico.

FUTBOL SALA

LA "ESPANTA"

Así, como "suenan": JORGE ALVARENGA, se ha marchado del CAJA SEGOVIA: claro que el lector se preguntará el porqué. Se lo contamos. El jugador pidió permiso a la directiva del club segoviano para jugar con el equipo que estuvo a comienzos de la temporada, un encuentro de carácter amistoso. El permiso le fue denegado. ALVARENGA puso la condición de que si no le concedían ese permiso se marchaba, y se fue. Así, como "suenan". El momento elegido por el paraguayo ha sido el mejor y demuestra la falta de "entendederas" que tiene, porque estando su club metido en una competición tan destacada, la procedencia de concesión de permiso para jugar con otro equipo, no tenía ni pies ni cabeza. Con su actitud le ha dejado un buen problema al equipo.

NO HAY ACERCAMIENTO

De mantener las posturas actuales LUIS MARTIN y los directivos del club La Escuela Caja, seguramente no habrá acuerdo y el jugador segoviano no estará en el equipo la temporada próxima. Al parecer entre las condiciones económicas que ha pedido el jugador y las que ofrece el club, hay mucha diferencia. Estos dicen que no pueden llegar a lo que el jugador pide y LUIS manifiesta que no va a bajar nada en sus condiciones.

TENIS DE MESA

FINAL DE TEMPORADA

Las competiciones de segunda división y territorial juvenil, en las que han tomado parte equipos segovianos, han finalizado la liga. Sus marcadores de la última jornada fueron estos:

SEGUNDA DIVISION: BEJAR, 5; ATM CAJA, 0.

- Marcadores parciales: Antonio García (SA) a Javier Gil por 21-9 y 21-15.
- Melquiades Maíllo (SA) a Alfonso Borregón por 21-16 y 21-14.
- Javier García (SA) a Francisco Osuna por 21-9 y 21-16.
- Antonio García a Alfonso Borregón por 21-15 y 21-10.
- Javier García a Javier Gil por 21-18, 21-23 y 22-20.

No ha sido buena la segunda vuelta para el conjunto segoviano que comenzó con mucha fuerza la campaña. Sin embargo su clasificación final no ha sido mala, teniendo en cuenta el buen elenco de equipos que participaba. Al final, de los diez clubes que tomaron parte ocupó la sexta plaza.

JUVENIL: MARIA AUXILIADORA, 5; ATM CAJA, 2.

Estos fueron los marcadores: Antonio Mazagatos (SG) a Da-

vid Martín por 21-9 y 21-14. Retortillo (SA) a David Lucio por 21-14 y 21-15. De Andrés (SA) a Jesús Goya por 23-21 y 21-10. Retortillo a Mazagatos por 22-20 y 22-20. Jesús Goya a David Martín por 21-7 y 21-10. De Andrés a David Lucio por 21-7 y 21-11. Retortillo a Jesús Goya por 21-17 y 22-20. La campaña del equipo juvenil hay que considerarla excelente.

J. M.ª

CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	P.	PF.	PC.	PTS.
1. C.J. M.ª Auxiliadora «A» (SA)	12	11	1	59	18	34
2. Casa de Galicia (LE)	12	8	4	49	35	28
3. Club Amigos T.M. (VA)	12	7	5	45	43	26
4. C.D.A.T.M. Caja Segovia (SG)	12	6	6	45	42	24
5. C.J. M.ª Auxiliadora «B» (SA)	12	5	7	42	45	22
6. Club Alfráis T.M. (PA)	12	5	7	36	48	21
7. Casa de Asturias-Cenilesa (LE)	12	0	12	10	60	12

FUTBOL

Tino, el jugador segoviano, fichó por el Conquense

Ahora, que determinados equipos segovianos atraviesan épocas de "vacas flacas" y se buscan refuerzos fuera de Segovia, resulta extraño que no se intente mirar lo que en casa hay, porque, incluso, puede mejorar la oferta que ahora --por ejemplo, en la G. Segoviana-- se ha conseguido.

Tino de Francisco, es un jugador segoviano. De San Rafael, por más señas, que jugó en el C.D. Acueduc-



Conquense --otro de los históricos de aquella regional y Tercera División Castellana--, que ocupa la primera plaza en su grupo, ha negociado con el club madrileño, al que ha cedido dos jugadores, y se ha llevado a Tino a sus filas para que juegue los seis encuentros que le restaban. El segoviano ya jugó el pasado domingo en Alcázar de San Juan, donde vencieron y además, consiguió uno de los tres goles de su equipo. Es un extraordinario refuerzo para el equipo de Cuenca, que quiere asegurarse su participación en la fase de ascenso. Sabemos que Tino ha conseguido un buen contrato que aumentará en pesetas si se consigue la clasificación y luego se llega a Segunda B. Con 25 años, nuestro paisano tiene un excelente porvenir por delante. Sabemos que Talavera y Móstoles, están pretendiendo sus servicios y ahí también debiera estar la G. Segoviana, que si buscaba un delantero rompedor y que consiguiera goles, debió intentar saber cómo era la situación de Tino con respecto a su salida del Vallecas.

J.M.ª

Dos nuevos fichajes en la Gim. Segoviana

Con la clara idea de reforzar el equipo y evitar que la situación del club empeore, el presidente de la G. Segoviana, desplazado a Valladolid, consiguió el fichaje de dos nuevos jugadores para su equipo. Se trata de Pablo y Milán, sub-19 del Real Valladolid, que ya han terminado de jugar la competición que disputaban y que en la semana próxima se incorporarán al conjunto gimnástico. Las cosas se han hecho con rapidez, ya que hoy terminaba el plazo para poder fichar jugadores.

Por cierto, que Baldo Martín comenta con desagrado la actitud de Carlos, que el pasado domingo no se desplazó a Burgos porque se quedó dormido. "Cuando el club necesita de todas las ayudas es precisamente un jugador segoviano el que más problemas está causando".

J.M.ª

DEPORTE PARA EL FIN DE SEMANA

FUTBOL: Gimnástica Segoviana-Medinense, domingo, 5,30 h., La Albuera.
BALONCESTO: Jesuitinas M. Tovar-Jesuitinas (VA), hoy, 8 tarde, colegio.
JUVENIL: Quintanar-Vista Alegre, domingo, 11,30 h., Municipal de Cuéllar.

FUTBOL

**TERCERA DIVISION
GRUPO VIII**

G. Segoviana - G. Medinense. Domingo, 5,30, La Albuera. Arbitro: Muñoz Fernández (León).
 At. Bembibre - DyC Palazuelos. Domingo, 6 tarde, Bembibre (León). Arbitro: Manso Gallego (Salamanca).
 Real Monterrey - Aguilar. La Bañeza - Arandina.
 Benavente - At. Burgalés. Fabero - Valladolid P.
 Hullera - R. Lermefio. Almazán - Zamora.
 Endesa - Salmantino. Briviesca - At. Astorga.

**PRIMERA DIVISION
JUVENIL
GRUPO I.—Descenso
Ultima jornada**

Quintanar - Vista Alegre. Domingo, 11,30, Cuéllar.
 Español - Estudiantes. Sporting At. - Gijón Indust.
 Zamora - Rácing Ferrol.

**PRIMERA REGIONAL
PREFERENTE**

Numancia - Unami. Domingo, 12 horas, Soria.
 Quintanar - Almazán. Domingo, 12,30, municipal Nueva Segovia.

**COMPETICIONES
PROVINCIALES**

**GRUPO TITULO
10.ª jornada**

Riazano - La Granja. Domingo, 5,30.
 Bernardos - Acueducto. Domingo, 5 tarde.
 Coca - Arlequín. Domingo, 5 tarde.
 Cantalejo - Cantimpalos. Domingo, 5,30.

COPA DELEGACION

Valseca - Turégano. Domingo, 6 tarde.
 El Espinar - Navas de Oro. Domingo, 5 tarde.
 Sepúlveda - Bernuy. Domingo, 5,30.
 Mozoncillo - Carbonero. Domingo, 6 tarde.

JUVENILES

Nueva Segovia - G-5 Centro. Hoy, 4,15.
 Quintanar - Cantalejo. Hoy, 6,30.
 Carbonero - Sepúlveda. Hoy, 6 tarde.
 El Espinar - DyC. Hoy, 3,45.

BALONCESTO

**PRIMERA FEMENINA
13 jornada.
GRUPO A-1**

Banco Zaragozano - Caja Segovia.

Domingo, 12 horas, P.B. Príncipe Felipe, Zaragoza.
 Caja Postal Canoe - Dorna. Hoy, 8,15, Madrid.
 Pryca Manresa - Banco Exterior. Hoy, 8 tarde.
 Xerox Vigo - C.B. Navarra. Domingo, 12,15, Vigo.

**SEGUNDA DIVISION
MASCULINA
GRUPO B
25 jornada**

Caja Segovia - La Salle. Hoy, 8 tarde, Teodosio.
 Maristas Palencia - Caja Avila.
 Arcos Zamora - Termoclima.
 Salesianos - Juventud, en Burgos.
 Trébol Grupo - Palencia, hoy, en Gijón.
 Lostal - Adus Salamanca, en Torrelavega.

**SEGUNDA FEMENINA
23 jornada**

Jesuitinas M. Tovar - Jesuitinas Valladolid. Hoy, 8 tarde, Colegio Hijas de Jesús.

FUTBOL SALA

**DIVISION DE HONOR
FASE TITULO
4.ª jornada
GRUPO A**

Algón - Interviú. Hoy 6 tarde, Arganda.
 Marsanz - Caja Segovia. Domingo, 11 horas, Torrejón. Arbitros: Romero y Murillo (Córdoba).

GRUPO B

Redislogar - Balnul. Hoy, 6 tarde, Coslada.
 Almazora - Caja Toledo. Hoy, 6,30, Castellón.

PRIMERA DIVISION

Concluida ya la Liga en esta categoría, se ha formado el grupo de los equipos que van a tomar parte en la fase de ascenso a la División de Honor. Los encuentros se disputarán a partir de la jornada del próximo fin de semana.

**COMPETICIONES
PROVINCIALES**

Los encuentros correspondientes a la Liga Provincial, horario de los partidos y canchas de juego, los encontrará el lector en nuestro número del pasado jueves.

TENIS

TORNEO PRIMAVERA

En las pistas del C. de T. Juan Bravo continúan disputándose los encuentros correspondientes al citado torneo, que ahora se encuentra en semifinales.

AJEDREZ

**TORNEO DE AJEDREZ
ACTIVO JUVENIL**

Domingo, 10 horas, Plaza Mayor. Participación libre.

DEPORTES AUTOCTONOS

TANGA, CALVA, BOLOS...

Domingo, 11 horas, La Dehesa.

HIPICA

CONCURSO REGIONAL

Domingo, 5 tarde. Plaza de toros.

GIMNASIA RITMICA

EXHIBICION

Con la participación de gimnastas segovianas. Lunes, 7 tarde, Serichol

CICLOTURISMO

CLUB CICLISTA LA BIELA

Domingo, 9,30, Plaza Oriental.
 Grupo A.—Itinerario: Segovia, Navafría, regreso y reagrupamiento en Torrecaballeros, La Granja y Segovia. 75 kms.
 Grupo B.—Segovia, Navafría, regreso a Segovia por Torrecaballeros. kms. 63.

PELOTA

**CAMPEONATO ESPAÑA
AUTONOMIAS**

Zamora - Castilla León. Domingo, 11 horas.

Seis de las mejores tenistas del mundo en el III Open Seat

Seis de las tenistas clasificadas entre las 20 primeras del mundo participarán en el III Open Seat de tenis que se disputará del 22 al 28 de abril en el Club de Tenis de Barcelona.

En el cuadro de 56 jugadoras estarán la estadounidense Martina Navratilova, cuarta del mundo en la clasificación de la WTA, las españolas Arancha Sánchez Vicario (6) y Conchita Martínez (11), la suiza Manuela Maleeva (10), la francesa Nathalie Tauziat (15) y la austríaca Judith Wiesner (18).

Esta será la primera vez que Navratilova jugará un campeonato en España, en el que junto a las tenistas citadas estarán la alemana Isabel Cueto, finalista de la anterior edición del campeonato, y la argentina Mercedes Paz, segunda mejor clasificada en su país.

El III Open Seat, dotado con 250.000 dólares y puntuable para la W.T.A., será este año uno de los torneos femeninos más importantes de Europa después de Wimbledon y Roland Garros. La competición está organizada por la Real Federación Española de Tenis.

GIMNASIA RITMICA.—II Copa de España

Diana Rodríguez, tercera



Como ya informábamos se celebró en Sta. Cruz de Tenerife, el primer torneo clasificado para al II Copa de España de gimnasia rítmica, en la que tomaron parte un total de 87 gimnastas de todas las comunidades españolas, en una única categoría.

Diana Rodríguez de Diego de la Escuela de Tecnificación de Segovia, acudía como representación de la selección Regional de Castilla y León, que en esta ocasión acudía bajo la dirección técnica de Maribel González, entrenadora de la E.T.G. de Segovia. Por lo tanto se trataba de un importante reto para nuestra gimnasia, teniendo en cuenta además el elevado manifestado en la I Copa de España, por lo que las expectativas eran máximas. La actuación de Diana fue una vez más sensacional, dando una magnífica respuesta a las expectativas planteadas, consiguiendo la 3.ª posición de la general clasificatoria, con un total de 34,40 puntos solamente superada por las gimnastas alicantinas Noelia Fernández (35,20) e Irene Gutiérrez. Recordar que Noelia Fernández es la actual campeona de la edición pasada de la I Copa

de España, e Irene Gutiérrez posee en su palmarés 2 títulos de campeona de España.

Esa clasificación le otorga a Diana, un total de 16 puntos, que se acumularán a los que obtenga en los otros dos torneos clasificatorios que determinarán las 16 clasificadas para la fase final. Las gimnastas del equipo nacional no participan en esta clasificación ya que acceden de forma directa a la fase final.

El resto de las gimnastas de la selección de Castilla y León también tuvieron una actuación destacada, ocupando Alicia Martín (12), Virginia Benavides (17), Cristina Prieto (20) y Cristina Martínez (21).

Así pues Diana volvió a mostrar que se encuentra entre las mejores gimnastas nacionales, superando incluso a gimnastas integradas en la selección española, y se perfila, como ya ocurriera en la edición pasada como firme candidata a la fase final y máxima representante de nuestra comunidad.

También resaltar la dirección-técnica de Maribel González, con la gran responsabilidad que suponía ser la responsable de la Selección de Castilla y León en esta 1ª fase de la II Copa de España.

CLASIFICACION

SELECCION ESPAÑOLA

- 1.ª Carolina Pascual, 36,60
- 2.ª Carolina Borrel, 36,25
- 3.ª Amaya Cardeñoso, 36,20

GENERAL CLASIFICATORIA

- 1.ª Noelia Fernández, 35,20
- 2.ª Irene Gutiérrez, 34,55
- 3.ª Diana Rodríguez, 34,40

El domingo, Trofeo Cervecería Santa Bárbara 2

Mañana domingo se abre la temporada ciclista en Segovia capital, con la disputa del "VI TROFEO CERVECERIA SANTA BARBARA 2", para la categoría de juveniles. Si la temporada ciclista se inició en Cuéllar, en nuestra capital todavía no se había celebrado ninguna prueba, pues la que en otras campañas rompía el fuego, el Trofeo Hotel Puerta Segovia, ha sido suspendida en esta ocasión, por no recibir la correspondiente autorización de la Jefatura Provincial de Tráfico.

La prueba que ahora nos ocupa, tendrá su salida del paseo de Ezequiel González, frente a la Cervecería Santa Bárbara 2, a las 10 de la mañana, para seguir en marcha neutralizada hasta la plaza Oriental, donde se dará la salida, para seguir por La Lastrilla, Roda, Carbonero, Bernardos, Migueláñez, Ortigosa del Pestaño, Santa María de Nieva, Pascuales, Tabladillo, Garcillán, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, y meta en el mismo punto de salida. En total 80 kilómetros de un trazado eminentemente llano, con la única salvedad de la subida inicial hacia-La Lastrilla, y posteriormente la que conduce a Bernardos, que lleva a un falso llano donde, habitualmente, suele romperse la carrera, y los más fuertes forman el grupo cabecero.

de corredores por equipo permitido es de doce.

**PARRILLA VENCIO
EN NAVAS DE ORO**

Felipe Parrilla fue el juvenil más rápido en el VIII TROFEO PRIMAVERA, celebrado en la localidad segoviana de Navas de Oro, con organización del club ciclista local, sobre un recorrido de 82 kms.

Tomaron la salida un total de 173 corredores, finalizando ochenta y nueve, y logrando un promedio el vencedor de 36,720 Km/hora.

CLASIFICACION

- 1. Felipe Parrilla (Macario-Rivas), 2-14-52.
- 2. Pedro Aja (Grúas Bellver), m. t.
- 3. José P. Pescador García (Cajasalamanca), m. t.
- 4. Jaime M. Martín Bajo (Macario-Rivas), m. t.
- 5. Roberto Martínez Mora (Grúas Bellver), m. t.
- 6. Abel Robledo Angulo (Cajasalamanca), m. t.
- 7. Míllkar García Fernández (Macario-Rivas), a 20".

S. S.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¿ESTÁ PENSANDO DÓNDE CELEBRAR SU BANQUETE DE BODA?

EL HOTEL LOS ARCOS tiene el salón ideal en el que sólo se celebra su boda en el mejor ambiente para sus invitados.

El Jefe de Cocina, **Tomás Urrialde**, le propone 14 menús perfectos para todas las economías.

Antes de tomar una decisión pase por el HOTEL LOS ARCOS y compruebe todo lo mucho que tenemos para ofrecerle. Ezequiel González, 24 - SEGOVIA. Telf. 43.74.62

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local u oficina en galería comercial calle Real. Teléfono 426563.

SE ALQUILA apartamento, consulta médica o similar, San Agustín, 20. Teléfono 433589.

SE ALQUILA bar en funcionamiento. Carretera San Rafael, 20. Teléfono 432254.

NECESITO oficial 1.º albañil zona Segovia, a 1.600 ptas hora. Teléfono 164345.

GANE 160.000 mensuales en casa, pida información Apartado 330 Córdoba.

SE NECESITA camarero. La Granja. Teléfono 470014.

SE NECESITA mecánico oficial de primera, puesto fijo, sueldo a convenir, absoluta reserva. Talleres Hercul, S.A. Servicio MAN - Polg. de Hontoria. Teléfono 421010, Segovia.

TRABAJO

VENEDORES autónomos para importante marca de vehículos de importación, a comisión, horario libre. Concertar entrevista. Teléfono 432261.

IMPORTANTE empresa de automoción precisa oficial chapista y oficial pintor. Interesados llamar teléfono (947) 503856.

SE NECESITA fregadora; buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO pinche de cocina y mujer de limpieza. Teléfono 440836.

NECESITO empleada de hogar, cuidar casa dos niños, de 8 a 3. Teléfono 425211 (tardes).

SE NECESITA tractorista para Cooperativa de Aldealcorvo. Preguntar Sr. Presidente.

PRECISO personal mayor 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Teléfono 96/3617761.

Se necesita **CONDUCTOR** con carnet de 1.º Buen sueldo Teléfono 44 20 23 (horas oficina)

SE NECESITA violinista, teclista, saxofonista para fines de semana. Interesados llamar teléfono 431466.

SE NECESITAN dos chicos para barra, y dos mujeres para cocina. Teléfonos 8560004 y 8560014. Navacerrada.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

SE NECESITAN oficiales de peluquería y esteticón, sueldo a convenir. Interesados escribir, curriculum vitae, al Apartado de Correos núm. 107. Sra. Velasco. Segovia 40080.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y provincia, personal comercial, ambos sexos y edad superior a 20 años. Formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Avda. Fdez. Ladreda, 12, 1.º C.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 420012.

URGE señora o muchacha. Teléfono 420334.

SE NECESITA ayudante camarero, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE PRECISAN oficiales de 1.º y 2.º y ayudantes de cerrajería y aluminio, sueldo a convenir. Teléfono 434397.

POR CAMBIO de dirección, necesito camareras para cafetería. Teléfono 431466.

SE NECESITA camarero. Bñgo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

MECANICO electricista: FP2, menor 23 años, servicio militar cumplido. Presentarse personalmente en Volvo. Ctra. Soria. Teléfono 432261.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, garaje/cocina amueblada. 7.500.000 ptas.

TOVAR: Traspasa local. Sargento Provisional, 70 m², montado ideal bautique.

TOVAR: Vende dúplex, Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquiler local calle Roble. Superficie 200 m², amplia fachada.

TOVAR: Vende local calle La Plata. Superficie 122 m², facilidades.

TOVAR: Alquiler local, Ctra. de Trescasas. Superficie 70 m².

TOVAR: Vende piso en Nueva Segovia. 4 dormitorios. Garaje. Trastero.

TOVAR: Vende piso El Palo. 3 dormitorios. Trastero. Interesante precio.

TOVAR: Vende 2 pisos en San José, 3 dormitorios, totalmente reformado.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Alquiler oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Alquiler local Vía Roma. Superficie 78 m², edificio nuevo.

TOVAR: Traspasa bar junto Plaza Mayor, muy rentable, información personal.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

TORRECABALLEROS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

137 m² — 151 m²

- Gran calidad.
- Zonas deportivas - Piscina
- Jardín privado.
- Precioso enclave.

ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT
Telf. 43 30 10

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO charoleses, machos, pueros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO vacas moruchas, cruce con avileño. Teléfono 471244.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)
Telfs. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 56 02 44

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENTAS

VENDO máquina de hielo 150 kilos, para pescado. Teléfono 424785.

SE VENDEN dos locales Vía Roma. Teléfono 440850.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

PARTICULAR a particular vende casa en Zamarramala, dos plantas, tres dormitorios. Magníficas vistas a Segovia. Teléfono 429277.

REPRESENTANTE

Introducido en Ferreterías, Sum. Industriales y Sum. Agrícolas, para la Zona de SEGOVIA Capital y Provincia, precisa importante firma con cartera de Clientes. Interesados escribir a: **J. FONTANALS. C/ Ciutat de Granada, 64 - 08005 BARCELONA.**

Se necesita urgentemente:

ECONOMISTA

O

INGENIERO SUPERIOR

con 3 años de experiencia en Marketing para tutoría docente.

Dirigirse a:

INEM Negociado de Formación

Teléfonos 42.52.95 ó 42.53.45

Jesús del Ser y Cía, S.A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

OFERTA ESPECIAL

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Tarima pino melix 2.100 ptas. m²

Friso pino melix 1.500 ptas m²

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 42 90 40 (Segovia)

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

CIRESA s.a.

COMPACTADORES VIBROMAX DUMPERS MULLER

HORMIGONERAS Inherca

ELEVADORES WISNER'S



c/ Ezequiel González, 15 Teléfono 42 95 59 SEGOVIA

RECOLETOS CLINICA GINECOLOGICA

FERTILIZACION IN VITRO

Acera de Recoletos, 11, 1º izq. Valladolid télf. (983) 30 94 72

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Cáceres

Multa de 50 millones por destruir 25 nidos de cigüeña

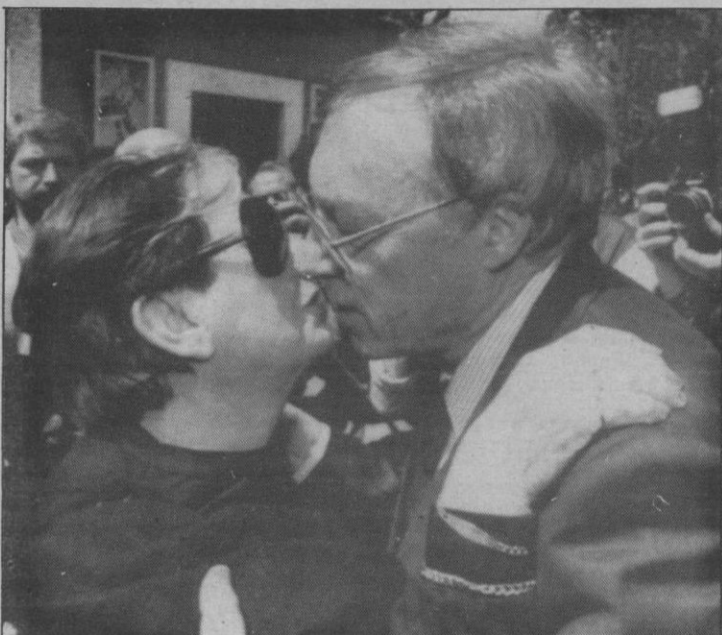
Cáceres.-- El director de la Agencia de Medio Ambiente de la Junta de Extremadura, Francisco Castañares, ha impuesto una sanción de 50 millones de pesetas --la máxima que contempla la ley-- y exigirá una indemnización de 13 millones al propietario de la empre-

sa Maderas González, de Talavera de la Reina (Toledo), que destruyó 21 nidos de cigüeña común, 9 de milano negro y otro de azor al talar un pinar en el municipio de Talayuela (Cáceres).

La corta de la madera provocó la muerte de un ejemplar de cigüeña

común y de 8 polluelos de esta especie. En los trabajos se rompieron también varios huevos de milano, de azor y de cigüeña. "Yo creo que un nido de cigüeña no se puede confundir con uno de gorrión, aunque uno sea corto de vista. Aparte de ser ciego, hay que no tener corazón para ver", señaló Castañares.

El responsable de Medio Ambiente de la Junta dijo que "esta actuación irresponsable e injustificada de la empresa maderera es el atentado ecológico más grave ocurrido en la región en los últimos años" y adelantó que estudia la posibilidad de inhabilitar a perpetua a la industria, para impedirle participar en las transacciones de madera en la región.



TELEFOTO-EFE

Madrid.-- Los restos mortales del poeta Gabriel Celaya, fallecido el jueves, fueron incinerados ayer en el cementerio de la Almudena de Madrid. Las cenizas parten hoy hacia su pueblo natal, Hernani (Guipúzcoa), donde serán esparcidas en una pradera, en una sencilla ceremonia.

A la incineración, en la capilla del cementerio, Madrid asistió un reducido grupo de amigos y su viuda Amparo Gastón, Amparitu, que sólo pudo comentar: "Le he acompañado en la vida y le pienso acompañar en la muerte".

Hasta el cementerio habían acudido numerosos amigos e intelectuales para rendir el último homenaje al autor más representativo de la llamada poesía social. Entre los asistentes a la capilla figuraba el ministro de Cultura Jordi Solé Tura.

En la ceremonia, uno de los dirigentes históricos del PCE, Simón Sánchez Montero, recordó la hospitalidad que siempre había recibido en casa del poeta en los tiempos de clandestinidad bajo el régimen franquista. "La poesía de Gabriel Celaya", dijo, "quedará en el pueblo como un símbolo de la lucha contra la dictadura".

Antes de la incineración se dio lectura al poema de Celaya "Despedida" perteneciente al libro "Paz y concierto".

En la imagen, Jordi Solé Tura da el pésame a la viuda de Gabriel Celaya, Amparo Gastón.

Del 25 al 28 de abril

El Salón del Club de Gourmets abre sus puertas en la Casa de Campo

Tres mil metros cuadrados netos de exposición distribuidos en tres pabellones; doscientos treinta y seis expositores, encuadrados en dieciocho sectores relacionados con la gastronomía, que han agotado la totalidad de la superficie disponible y una expectativa de asistencia de más de diecisiete mil personas, configuran los datos esenciales del V Salón del Club de Gourmets, que del 25 al 28 de abril de 1991 va a abrir sus puertas en las instalaciones feriales del Ayuntamiento en la Casa de Campo de Madrid.

El Salón del Club de Gourmets no es tan sólo una muestra ferial. Paralelamente al desarrollo de las exposiciones se llevan a cabo una serie de actividades culturales que están adquiriendo ya honda raigambre en el mundo de la gastronomía. Así, durante esta V edición tendrá lugar el II Foro del Vino, que contará con la colaboración del Instituto de Denominación de Origen (INDO), y estará dedicado al tema "La cata de los vinos". Al mismo tiempo está prevista la celebración de una triple conferencia sobre "El vino de autor", con intervención de los expertos Carlos Falcó, Francisco Hurtado de Amézaga y Fernando Chivite, actos todos ellos previstos para el sábado 27 de abril.

Ese mismo día está programada una mesa redonda, que bajo el título general de "La cocina del siglo XXI", tendrá por finalidad efectuar una visión prospectiva del mañana de la alta cocina en Europa. Estará moderada por Arturo Pardos, propietario del restaurante "La gastroteca de Stephane y Arturo" e intervendrán los chefs Alain Ducasse, del restaurante Luis XV de Montecarlo; Heinz Winkler, de los restaurantes Tantris de Munich y Tristan del Palma de Mallorca y el donostiarra Juan María Arzak.

NOMBRES propios

EL ARZOBISPO DE PAMPLONA CONSIDERA PECADO NO PAGAR EL IRPF

El arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, ha difundido una carta pastoral con motivo de la apertura en Navarra del plazo para presentar la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), en la que subraya que "nos urge cumplir nuestros deberes con la sociedad civil".

Considera que el pago de impuestos es una obligación moral para todos los ciudadanos y estima que "no hacerlo sería sin duda una falta civil punible si somos sorprendidos en ella, y sería también un pecado, grave o leve, según sea nuestra negación a colaborar a los intereses generales".

SE PROHIBE PROCREAR EN UN PUEBLO DE GALES

El pueblo galés de Llanwrtyd Wells, población de 618 personas, se encuentra amenazado por el elevado número de nacimientos en la localidad, por lo que las autoridades municipales han decidido prohibir, mediante decreto municipal, la procreación. La localidad figura en el libro Guinness de records como el pueblo británico más pequeño con Ayuntamiento

propio. El nacimiento de niños hace peligrar el récord y perder la publicidad gratuita que eso otorga, lo que provocó la toma inmediata de medidas por el consejo municipal. La asociación turística local cree que 60 nacimientos más, a corto plazo, pondría en peligro el título que distingue a esta villa desde hace varios años.

MARLENE DIETRICH ADMIRA A ROBERT REDFORD



La actriz de origen alemán Marlene Dietrich, una de las grandes "divas" de la pantalla, ha concedido, a sus ochenta y siete años, una entrevista por escrito en exclusiva para el diario parisiense "Le Figaro". La legendaria protagonista

de "El ángel azul" vive alejada de los oropeles de la fama desde hace décadas, y sobre la popularidad declara que "los actores de cine pueden aceptarla si les parece importante, pero tampoco se pueden librar de ella: la fama los persigue, los molesta, los tortura...".

La estrella se refirió al actor norteamericano Robert Redford como su ídolo entre los actuales intérpretes cinematográficos: "Tiene todas las cualidades que admiro en un hombre: no sólo es un actor divino, también un director excelente, camarógrafo... La competencia en persona. Además, protege su vida privada". En otro apartado de la entrevista destacó entre sus actrices favoritas a "Joan Crawford, Carole Lombard, Jean Harlow y Bette Davis. De las otras, que hablen los libros de cine".

SABADO sabadete MADRIGAL

